

ΕΠΕΤΗΡΙΣ

ΤΟΥ ΕΝ ΣΜΥΡΝΗΙ

ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ

Κ. ΓΙΑΝΝΙΚΗ

ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΟΥ ΥΠΟ ΤΩΝ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΩΝ

✱ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ. 1. Εισαγωγή.—2. **Κ. Γιαννίκη**. Τὰ σκιάδια τῶν νέων.—3. **Δ. Γεωργιάκι**. Μεθοδική τῆς ἱστορίας.—4. **Β. Παπαγιαννίδου**. Οἱ ἀρχαῖοι συγγραφεῖς ἐν τῇ ἀγωγῇ.—5. **G. Fénolhae**. Le français en Orient.—6. **Ε. Πιλεκίδου**. Περὶ τοῦ σχολείου τῶν ἀρχαίων (μετ' εἰκόνας).—7. **Γρ. Ὁρφανίδου**. Ὁ προπαγανδισμὸς ἐν τῇ Ἀνατολῇ.—8. **Γ. Τσάκοιρη**. Ἡ δρᾶσις τοῦ Ἀγ. Φωτίου.—9. **Πρακτικὰ** συνεδριῶν.—10. **Ζητήματα** θερινῶν ἐξετάσεων.—11. **Γραπτὰ** τινὰ μαθητῶν.—12. **Μιχ. Γκιώνα**. Τὸ ἐμπόριον καὶ ἡ ναυτιλία πρὸ τοῦ 1821 (ἐκ τῶν διατριβῶν τῶν ἀπολυομένων μαθητῶν).—13. **Κατάλογος** μαθητῶν.—14. **Προσωπικὸν** σχολ. ἔτος 1909/10.

✱

ΕΤΟΣ Γ'

1908-9

ΕΝ ΣΜΥΡΝΗΙ

1909

ΤΡΙΤΟΝ ΕΤΟΣ ΤΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ

1902

ΤΟΙ ΘΕΟΦΙΛΕΣΤΑΤΟΙ

ΕΠΙΣΚΟΠΟΙ ΧΡΙΣΤΟΥΠΟΛΕΩΣ

Κ^ο ΙΑΚΩΒΟΙ

ΑΝΑΤΙΘΕΤΑΙ

MEGARO
SISMANOGILIO



ΤΡΙΤΟΝ ΕΤΟΣ ΤΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ

Πολύ αισιώτερον τῶν δύο πρώτων ἐτῶν ὑπῆρξε τὸ τρίτον ἔτος τοῦ Λυκείου, σημειώσαν ὄχι μόνον σύντονον ἐργασίαν, ἀλλὰ καὶ γεγονότα μέλλοντα ἔτι μᾶλλον νὰ ἐπιρρώσωσι τὴν δρᾶσιν αὐτοῦ.

Συμφώνως πρὸς μεταγενέστερον νόμον ἀπητήτο αὐτοκρατορικὸν διάταγμα πρὸς Ἴδρυσιν σχολείου ὑπὸ Ξένου ὑπηκόου ἐν τῷ ὀθωμανικῷ κράτει, ὡς ἐκ τούτου δὲ τὸ Λύκειον ἐπέτυχε νὰ ἐκδοθῇ τοιοῦτον διάταγμα μετὰ τὴν εὐτυχή καὶ εὐοίωνον εὐκαιρίαν ὅτι ἦτο τὸ *πρῶτον διάταγμα ὅπερ ὑπεγράφη ὑπὸ τῆς Α. Α. Μ. τοῦ νῦν Σουλτάνου Μωάμεθ τοῦ Ε' διὰ τὸν νομὸν 'Αἰδινίου.*

Ἄλλο γεγονός παρέχον μεγάλην ἠθικὴν δύναμιν εἰς τὸ Λύκειον εἶνε ἡ ἀναγνώρισις αὐτοῦ ὡς ἰσοτιμίου πρὸς τὸ ἐν Ἀθήναις δημόσιον Πρακτικὸν Λύκειον, τὸ μοναδικὸν τοῦ εἶδους του ἐν Ἑλλάδι ἴδρυμα. Ὡς ἐκ τῆς ἀναγνώρισεως ταύτης τὸ ἀπολυτήριον τοῦ πραγματικοῦ τμήματος τοῦ ἡμετέρου Λυκείου ἰσχύει διὰ τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον, τὸ Πολυτεχνεῖον καὶ τὰ ἀνάλογα ἰδρύματα τῆς ἀνωτάτης ἐκπαιδεύσεως ὅπως καὶ τὸ ἀπολυτήριον τοῦ δημοσίου Πρακτικοῦ Λυκείου.

Τὰ σχετικὰ πρὸς τὰ ἀνωτέρω ἔγγραφα ἐκτίθενται κατωτέρω.

Ἄξιαν σημειώσεως τολμῶμεν νὰ χαρακτηρίσωμεν καὶ τὴν κατὰ τὸν παρελθόντα Ἰούνιον γενομένην δευτέραν ἔκδοσιν τοῦ ἀναλυτικοῦ προγράμματος. Εἰς τοῦτο κατεβλήθη ἰκανὴ ἐργασία ὑπὸ τοῦ διδάσκοντος προσωπικοῦ καὶ συνωψίσθη εἰς 100 περίπου πυκνὰς σελίδας σχέδιον τῆς ὅλης ἐν τῷ Λυκείῳ διδασκαλίας, δυνάμενον νὰ χρησιμεύσῃ καὶ εἰς σχολεῖα μὴ διαθέτοντα πολλὰ μέσα πρὸς καταρτισμὸν προγραμμάτων.

Ὁ Θεοφιλέστατος ἐπίσκοπος Χριστουπόλεως, κύριος Ἰάκωβος, παριστάμενος ἐκ μέρους τῆς Ἱερῆς Μητροπόλεως κατὰ τὴν ἐπὶ τῇ λήξει τοῦ ἔτους εορτῆν, ἐν τῇ εὐλακρινεστάτῃ καὶ ἀκατατόνητῃ μερίμνῃ περὶ τῆς παιδείας καὶ τῇ ἀγάτῃ δι' ἧς περιβάλλει τὸ ἴδρυμα, ἐπιδίδων τὰ πτυχία εἰς τοὺς ἀπολυομένους, προσεφώνησεν αὐτοὺς διὰ τῶν ἑξῆς ἀδρῶν λόγων :

Ἀγαπητοὶ Μαθηταί,

Ἀναμφιβόλως αἱ καρδίαι ὑμῶν πάλλουσιν ἐκ χαρᾶς κατὰ τὴν στιγμήν ταύτην, καθ' ἣν προσέρχεσθε, ἵνα λάβητε τὰ πτυχία ὑμῶν εἰς ἐπιδοράδουσιν τῶν ἐν τῷ Λυκείῳ μαθητικῶν ὑμῶν ἀγώνων. Καὶ ἤδη ἀπὸ τῆς αὐρῆν τινές μὲν ἐξ ὑμῶν θ' ἀναμένετε ἐναγωνίως τὴν κατάλληλον στιγμήν, ἵνα ἐπιδοθῆτε, ἂν θὰ ἐπιδοθῆτε, εἰς εὐρύτερας σπουδὰς· ἀλλ' οἱ πλείστοι θ' ἀναζητῆσθε ἐργασίαν, ἐν τῇ ὁποίᾳ θὰ χρησιμοποιήσθε ὅσαπερ ἀπὸ τῆς Σχολῆς ἀποκομίζετε διανοητικὰ κεφάλαια καὶ διὰ τῆς ὁποίας θὰ φανῆτε χρήσιμοι καὶ ὠφέλιμοι τόσον εἰς ὑμᾶς αὐτοὺς, εἰς τὰς οἰκογενεῖας ὑμῶν, ὅσον καὶ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ εἰς τὸ ἔθνος, εἰς ᾗ ἔχετε τὴν τιμὴν νὰ ἀνήκητε. Ἀλλ' ἀκριδῶς ἵνα ἐπιτύχητε ταῦτα πάντα πρέπει νὰ ἐφαρμόζητε ἐν τῷ βίῳ ὑμῶν μετὰ μεγάλης προσοχῆς καὶ ἀκριθείας ὅσα κατὰ ἐδιδάχθητε ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ τε σεβαστοῦ ὑμῶν Διευθυντοῦ καὶ τῶν Ἐλλογιμῶν καθηγητῶν τῆς σχολῆς ταύτης ἐν σχέσει πρὸς τὰ καθήκοντα, ἅτινα ἔχετε πρὸς τὸν Θεόν, πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν, πρὸς τὴν Πατρίδα καὶ πρὸς τὴν οἰκογένειαν ὑμῶν, ἐργαζόμενοι τιμίως, εὐλακρινῶς καὶ ἀξιοπρεπῶς. Διότι τότε μόνον θὰ τιμῆσθε καὶ τὴν Σχολὴν, ἐξ ἧς ἐξήλθετε, καὶ τὴν οἰκογένειαν, ἧς τὸ ὄνομα φέρετε, καὶ τὸ ἔθνος καὶ τὴν ἐκκλησίαν εἰς ᾗ ἀνήκετε. Τότε καὶ ἡ ὑγαίνουσα κοινωνία ἢ πάντοτε ἀπαιτητικὴ, θὰ τιμῆσθε ὑμᾶς, ὄχι πλέον μὲ διπλώματα σχολικά, ἀλλὰ μὲ τὸ μέγα δίπλωμα τῆς τιμῆς, μὲ τὸ δίπλωμα τῆς ἐκ μέρους αὐτῆς ἐκτιμῆσεως. Μὴ λησμονεῖτε δὲ ἐν τῷ βίῳ ὑμῶν καὶ τὴν σχολὴν, ὑφ' ἧς χειραφετούμενοι σήμερον παραδίδετε εἰς τὴν κοινωνίαν, καθότι καὶ αὕτη οὐδέποτε θὰ λησμονήσῃ ὑμᾶς.

Συγχαίρων ὑμῖν ἐγκαρδίως ἐξ ὀνόματος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου ἡμῶν εὐχομαι ὅπως ὁ Πανάγαθος Θεὸς ἀείতো διαφυλάττῃ ὑμᾶς ὑπὸ τὴν σκέπην τῶν πτερόγων Αὐτοῦ.

Μετὰ τὴν ἀπονομὴν τῶν πτυχίων, ὁ ἐκ τῶν ἀπολυομένων τοῦ πραγματικοῦ τμήματος Λάμπρος Παραρῆς ἀπήγγειλε τὴν ἑξῆς προσφώνησιν.

Εὐγενὲς ἀκροατήριον

Ἄν τὸ στόμα μου δὲν προφάνῃ τὴν στιγμήν αὐτὴν νὰ ἐκφράσῃ τὰ πλημμυροῦντα τὴν καρδίαν μου αἰσθήματα ἀγάπης καὶ εὐγνωμοσύνης, δύνασθε ὁμως ὑμεῖς νὰ ἐννοήσετε ταῦτα. Δύνασθε νὰ φαντασθῆτε τὴν συγκίνησιν ἣτις κατέχει δεκαοκτῶ νεαρὰς καρδίας γύρωθεν ἡμῶν, καθ' ἣν στιγμήν ἐξέρχονται ἀπὸ τῶν μαθητικῶν ἐδωλίων, εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς κοινωνίας, διότι φεύγομεν πλέον. Φεύγομεν συναποκομίζοντες τὰς γλυκείας ἀναμνήσεις τῆς εὐτυχοῦς μαθητικῆς ζωῆς, ἣτις δι' ἡμᾶς ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης ἐτελείωσεν. Διότι φεύγομεν ἀπὸ φιλότατην σχολὴν, ἣτις ὡς μήτηρ φιλόστοργος ἐπὶ τρία ἔτη μᾶς ἐγαλοῦχει μὲ τὸ πολῦτιμον γάλα τῆς παιδείας. Διότι θὰ ἀποχωρισθῶμεν πλέον κτηνητὸς ἀγαπητοῦς, οἰτινες ἀκαταπαύστως ἐφρόντιζον καὶ ἐκοπίοντο χάριν ἡμῶν, χάριν τῆς ἀναπτύξεως καὶ τελειοποιήσεώς μας, παρέχοντες οὕτως εἰς τὴν κοινωνίαν πλείους ὅσον τὸ δυνατόν χρηστοὺς καὶ ἐναρτέους. Διότι θὰ χωρισθῶμεν ἀπὸ συμμαθητὰς πιστοὺς καὶ εὐλακρινεῖς, μὲ τοὺς ὁποίους ὡς ἀδελφοὶ ἠνωμένοι ἐργαζόμεθα, καὶ τίς οἶδεν ἂν θὰ ἐπανίδωμεν ἀλλήλους ποτέ. Διότι ἐξερχόμεθα εἰς τὴν κοινωνίαν πλέον διὰ νὰ ἀναλάβωμεν τὸν δύσκολον ἀγῶνα τῆς ζωῆς καὶ δὲν γνωρίζομεν ὁποῖα θὰ μᾶς φανῇ αὕτη...

Ὡ, αἱ γλυκύτεραι ἡμέραι τῆς ζωῆς μας ἀληθῶς, εἶναι αὗται τὰς ὁποίας διερχόμεθα ἐπὶ τῶν μαθητικῶν θρανίων καὶ τὴν χαρὰν καὶ εὐτυχίαν ἣν ἀπελαμβάνομεν ἐπ' αὐτῶν οὐδέποτε, οὐδέποτε πλέον θὰ αἰσθανθῶμεν.

Εἶνε δύσκολον πάντοτε νὰ ἐκφράσωμεν ἀκριβῶς τὰ κατέχοντα τὴν καρδίαν ἡμῶν αἰσθήματα, ἀλλὰ κατὰ τοιαύτην στιγμήν ἀποβαίνει ἐντελῶς ἀδύνατον.

Τὼς νὰ δυνηθῶ νὰ ἐκφράσω διὰ λόγων τὴν βαθεῖαν εὐγνωμοσύνην καὶ ἀγάπην ἡμῶν πρὸς τὸν ἀγαπητὸν ἡγέτην τοῦ πνευματικοῦ τούτου οἴκου, ὅστις ὡς καλὸς πατὴρ μᾶς ἠγάπα καὶ ἐφρόντιζε διὰ τὴν τελειοποίησίν μας, μᾶς ἐδίδαξε τὰ ἀνθρωπιστικὰ γράμματα μὲ τὸν ὑψαιότερον τρόπον καὶ μὲ τὴν μεγαλυτέραν ἀνεσίαν;

Θὰ ἤθελα ἐγκώμιον νὰ πλέξω διὰ τὸν καλὸν μᾶς διευθυντὴν, ὅστις ἐνφ' εἶχε νὰ ἀντιπαλαίσῃ πρὸς τόσα γνωστὰ ἐμπόδια, ἐντὸς δύο ἐτῶν κατάρθρωσε νὰ ἀναγνωρισθῇ ἡ Σχολὴ μᾶς καὶ ὑπὸ τοῦ Πανεπιστημίου, ὅστις σήμερον εὐρίσκεται εἰς τὴν εὐχάριστον θέ-

σιν νά προσφέρῃ εἰς τὴν κοινωνίαν δεκαοκτῶ εὐέλπιδας νέους, ὅσον τὸ δυνατόν καλῶς κατηρτισμένους, καὶ ἐφωδιασμένους μὲ θέλησιν καὶ σταθερὰν ἀπόφασιν νά ἐργασθῶσι διὰ τὸ καλὸν τῆς κοινωνίας καὶ τῆς γλυκείας Πατρίδος ἡμῶν. Ἐγκώμιον, λέγω, ὅπερ μοι ἐπιβάλλει ἡ βαθεῖα εὐγνωμοσύνη ὄλων ἡμῶν, ἀλλ' εἶμαι ἠναγκασμένος νά σιωπήσω φοβούμενος μὴ προσκρούσω πρὸς τὴν ἐγνωσμένην μετριοφροσύνην αὐτοῦ. Τὰ πράγματα ὅμως δύνανται νά ὀμιλήσωσι ἀφ' ἑαυτῶν. Ἡ διοργάνωσις τῆς Σχολῆς μας, ἥτις νέαν ὁδὸν καὶ πρωτοφανῆ ἠνοιξε εἰς τὰ μέρη μας, ἀφήνει νά διαφαίνεται ἡ ἀφοσίωσις καὶ ἀκαταπόνητος δραστηριότης τῆς διευθυνούσης χειρός. Διότι εἶνε ἀληθές ὅτι ἡ ἀτμόσφαιρα τοῦ Σχολείου εἶναι αὕτη αὐτὴ ἡ προσωπικότης τοῦ Διευθυντοῦ, ἡ ὁποία τὸ διαπνέει καὶ τὸ πληροῖ.

Μὲ στενοχωρεῖ πολὺ ἡ ἰδέα, διὲν δυνατόν νά ἐκληφθῶ ὡς ὑπερβολικὸς καὶ προκατειλημμένος καὶ ὁμῶς λέγω πολὺ ὀλιγώτερος ἀφ' ὅσα ἔπρεπε καὶ εἶχον καθήκον νά εἶπω.

Εἰς ἡμᾶς, ἡ ἀνάνησις τῆς μαθητικῆς μας ζωῆς ἐν τοιαύτῃ Σχολῇ, μέσι εἰς τοὺς κόπους καὶ εἰς τὴν σκληρὰν βιοπάλην, θὰ ἀποτελῇ γλυκίαν ἀνακούφισιν καὶ εὐχόριστον νοσταλγίαν.

Καὶ πρέπει νά ὑπερηφανεύεται ὁ ἀγαπητὸς ἡμῶν διευθυντὴς διὰ τὸ εὐγενές ἔργον του, διότι εἶναι ἀναντίρρητον ὅτι ἂν ποτε τὰ μέτωπά μας λήψουν ἀπὸ χαρὰν διὰ τινὰ ἐπιτυχίαν ἐν τῷ βίῳ, τὴν ἐπιτυχίαν ταύτην εἰς ἐκεῖνον τὸ πρῶτον θὰ ὀφείλωμεν.

Ἄλλὰ καὶ ἡμεῖς οὐδέποτε θὰ λησμονήσωμεν τοὺς κόπους, τοὺς ὁποίους δι' ἡμᾶς κατέβαλλεν καὶ τὸ καθήκον, ὅπερ μᾶς συνδέει πρὸς τὴν μητέρα Σχολήν. Καὶ θὰ εἶμεθι εὐτυχεῖς ἐὰν δι' ἔργου δυνηθῶμεν νά ἐκδηλώσωμεν τὴν βαθεῖαν μας εὐγνωμοσύνην, ἀποδίδοντες τὰ τροφεῖα ἐν μέρει τοῦλάχιστον. Φεύγομεν πλέον, μὲ τὴν ὑπόσχεσιν ὅτι θὰ προσπαθῶμεν πάντοτε νά ἐκτελέσωμεν ὅ,τι ἡ

Σχολὴ μᾶς ἐδίδασκε προετοιμίζουσα διὰ τὴν κοινωνίαν. Δίδομεν ὑπόσχεσιν τὴν ἐπίσημον ταύτην ὥρην, ὅτι σκοπὸς τῆς ζωῆς μας θὰ εἶνε: νά φρινῶμεν χρήσιμοι, καὶ νά ἀφελήσωμεν ὅσον τὸ δυνατόν, τὴν γλυκυτάτην καὶ ἔνδοξον Πατρίδα μας.

Καὶ δὲν ὑπάρχει, νομίζω, ὠραιότερος τρόπος πρὸς ἀπόδειξιν τῆς βαθείας ἡμῶν εὐγνωμοσύνης.

Ἐν Σμύρνῃ τῇ 10 Ἰουνίου 1909,

Ὁ Διευθυντὴς τῆς Σχολῆς
ΣΑΛΑΤΙΔΑ

Ἡ ἐπὶ τῇ λήξει τοῦ σχολ. ἔτους ἑορτὴ ἐπεσφραγίσθη ὡς πάντοτε διὰ τῆς Γυμναστικῆς, ἐ τῇ ἐσωτερικῇ αὐτῇ τοῦ Λυκείου, μεθ' ὃ ἠτύχησε τὸ Λύκειον νά ἀκούσῃ τοὺς ἐξῆς ἐνθαρρυντικοὺς λόγους παρὰ τοῦ Θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου Χριστοπούλεως κ. Ἰακώβου.

Ἐπισφραγίζοντες μετὰ τὸ μάθημα τῆς Γυμναστικῆς τὴν λαμπρὰν ταύτην Σχολικὴν ἑορτὴν συγκαίρομεν ἐγκαρδίως τῷ Ἐλλογιμῷ καὶ δραστηρίῳ Λυκειάρχῃ κ. Κ. Γιαννίκῃ καὶ τοῖς ἔλλογιμοῖς αὐτοῦ συνεργάταις καὶ καθηγηταῖς ἐπὶ τῇ ὁμολογουμένῃ λαμπρῇ ἐργασίᾳ τῇ συντελεσθεισῇ ἐν τῇ Σχολῇ ἐν τε ταῖς ξέναις γλώσσαις καὶ τοῖς λοιποῖς μαθήμασι καὶ ἐπαναλαμβάνομεν τὴν καὶ ἄλλοτε ἐν αὐτῷ τούτῳ τῷ χώρῳ ἐκδηρασθεῖσαν εὐχὴν, ὅπως ἡ Σχολὴ αὕτη ὁσμημέραι προάγεται καὶ εὐήμερῇ προσκτωμένη τὴν δικαίαν ἐκτίμησιν καὶ ἀγάπην τῆς ὁμογενείας.

ΕΓΓΡΑΦΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΑΔΕΙΑΝ

ΥΨΗΛΗ ΠΥΛΗ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Ἄριθ. 213

Πρὸς τὸν Νομαρχίαν τοῦ νομοῦ Ἀϊδινίου

Κατόπιν αἰτήσεως πρὸς ἴδρυσιν μὴ μωαμεθανικῆς Σχολῆς κειμένης προσωρινῶς εἰς τὴν συνοικίαν Ρόδων καὶ εἰς οἶκημα ἀνήκον τῷ Ἑλληνικῷ Ὀρφανοτροφείῳ, ἐξεδόθη Ἀυτοκρατορικὸν Διάταγμα, οὗτινος ἀκριβὲς ἀντίγραφον ἐσωκλείοντες ἀποστέλλομεν ὑμῖν ἀφίνοντες τὰ παλαιτέρω εἰς τὴν ὑψηλὴν Ὑμῶν φροντίδα.

14 Μαΐου 1325.

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν
ΜΕΧΜΕΤ - ΦΕΡΗΤ

(Περὶ τῆς τοῦ κειμένου τοῦ ὑποβληθέντος τεσκερέ).

Ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ὑποβληθέντος εἰς τὸ Συμβούλιον τοῦ Κράτους παρὰ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας τεσκερέ, ἀφορῶντος τὴν ἰδρυσιν μὴ μωαμεθανικῆς Σχολῆς ἐν τῇ κατὰ τὴν ὁδὸν Ρόδων καὶ ὑπ' ἀριθ. 86 οἰκίᾳ τοῦ ἑλληνικοῦ Ὀρφανοτροφείου, καὶ τοῦ μαζ-
δατῆ τοῦ ὑπουργείου τῶν δημοσίων ἔργων διὰ τὴν κατάβωλιν παν-
τὸς εἵδους κυβερνητικοῦ ἢ δημοτικοῦ φόρου ὑπὸ τοῦ ἰδιοκτήτου
τῆς οἰκίας, δηλοποιεῖται ὅτι παρέχεται ἡ ἄδεια εἰς τὸν ἐκ τῶν ἑλ-
λήνων ὑπηκόων καὶ τῶς καθηγητῆν τῆς Εὐαγγελικῆς Σχολῆς Κι.ρ.
Γιαννίτην νὰ ἀνοίξῃ σχολὴν οἰκοτρόφων καὶ μὴ ἐν τῇ ῥηθείᾳ
προσωρινῶς οἰκίᾳ, ὑπὸ τὸν ὄρον ἵνα οἱ ἐν αὐτῇ διδάσκοντες ὀθω-
μανοὶ καὶ Ἕλληες ὑπῆκοοι ὧσιν ἀνεπίληπτοι καὶ μὴ καταδικα-
σθέντες διὰ πλημμέλημα ἢ κακούργημα. Ἐπὶ τούτῳ συνετάχθη ὁ
παρὼν τεσκερὲς ἵνα διαβιβάσθῃ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας
καὶ τῶν Οἰκονομικῶν πρὸς ἐνέργειαν τῶν παραιτέρω διατυλώσε-
ων, ἐὰν ὀπωσδήποτε ἐκδοθῇ Ἀυτοκρατορικῶς ἰσαδὲς πρὸς τὸν σπο-
νὸν τοῦτον.

18 Ἀπριλίου 1325

Ὁ Μέγας Βεζύρης
ΤΕΒΦΗΚ

Τεσκερὲς κοινοποιῶν τὴν ἐκδοσιν

τοῦ Ἀυτοκρατορικοῦ Διατάγματος.

Μετὰ τοῦ ἐσωκλείστου τεσκερέ τῆς Μεγάλῃς Βεζυρείας τὸ ὑπο-
βληθὲν τῷ Ἀνακτι ἡμέτερον ἔγγραφον ἔτυχε τῆς Ὑψηλῆς Αὐτοῦ
ἐπιδοκιμασίας καὶ ἐξεδόθη Διάταγμα αὐτοκρατορικόν. Ἐν τοιαύτῃ
περιπτώσει ἡ διαταγὴ καὶ τὸ Φιρμάνιον ἀνήκει εἰς Ὑμᾶς.

19 Ἀπριλίου 1325.

Ὁ Ἀρχιγραμματεὺς τῶν Ἀνακτίων
ΧΑΛΠΤ-ΖΙΑ

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4ῃ Ὀκτωβρίου 1908

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐκκλησιαστικῶν
καὶ τῆς Δημοσίας Ἐκκαιδεύσεως

Ἀριθ. Πρωτ. 13074.
Διεκπ. 15351

Πρὸς τὸ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργεῖον

Ἀποκρινόμενος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 13519 τῆς 18 Ἀυγούστου Ὑμέ-
τερον ἐπισημειωτικὸν ἔγγραφον τοῦ ἐν Σμύρνῃ ἡμετέρου προξε-
νεῖου, δι' οὗ παρέχονται ἡμῖν αἱ διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 10763 ἔγγρα-
φου μας ζητηθεῖσαι πληροφορίαι περὶ ἀναγνωρίσεως τοῦ ἐν Σμύρνῃ
Ἑλληνογερμανικοῦ Λυκείου Κυριακοῦ Γιαννίτη ὡς ἰσοτίμου μὲ τὸ
παρ' ἡμῖν πρακτικὸν Λύκειον, λαμβάνομεν τὴν τιμὴν ν' ἀνακοινώ-
σωμεν Ὑμῖν, κύριε συνάδελφε, ὅτι ἐκτιμῶντες τὴν ἐθνικὴν δρᾶσιν
τοῦ ρηθέντος ἐκπαιδευτηρίου ἐν Σμύρνῃ, ἀναγνωρίζομεν ἀσιμένως
τὸ Λύκειον τοῦτο ἀπὸ τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1908—9 ὡς ἰσοτίμου
πρὸς τὸ ἐν τῇ ἡμεδαπῇ δημόσιον Λύκειον, ἐπὶ τῷ ὄρω τῆς ἀκριβοῦς
τηρήσεως πασῶν τῶν κειμένων σχολ. διατάξεων καὶ παρακαλοῦμεν
Ὑμῖν, ἵνα ἀνακοινώσητε ἀρμοδίως εἰς τὸν μνημονευθέντα διευ-
θυντὴν τοῦ ἐν Σμύρνῃ Ἑλληνογερμανικοῦ Λυκείου τὴν παρούσαν
ἀπόφασιν ἡμῶν.

ὁ ὑπουργὸς
(ὑπογρ.) Σ. ΣΤΑΗΣ

Ἄριθ. 16713.

Διαβιβάζεται πρὸς τὸν ἐν Σμύρῃ Γεν. Πρόξενον τῆς Α. Μ. κατόπιν τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1605 ἐγγράφου του, μὲ τὴν παράκλησιν νὰ ἀνακοινώσῃ τὸ περιεχόμενον τῷ κ. Κ. Γιαννίκι.

ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν
(ὑπογρ.) Γ. ΜΗΛΛΑΤΑΤΖΗΣ

Ἄριθ. Πρωτ. 2155.

Κατὰ ταῦτα ὁ κάτοχος ἀπολυτηρίου τοῦ ἡμετέρου Λυκείου ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐγγραφῇ εἰς τὴν Ἱατρικὴν, τὴν Φυσικομαθηματικὴν καὶ Φαρμακευτικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου καὶ νὰ προσέλθῃ εἰς τὸν διαγωνισμὸν πρὸς εἰσαγωγὴν εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον καὶ τὴν Σχολὴν τῶν Ἑυελπίδων. Προκειμένου διὰ τὰς ἀρχὰς τῆς Θεολογίας, τῆς Φιλολογίας καὶ τῆς Νομικῆς προσάπαι-
τεῖται καὶ ἰδιαίτερα συμπληρωματικὴ ἐξέτασις εἰς τὰ Ἑλληνικὰ καὶ Λατινικὰ ἐν τινι κλασσικῷ Γυμνασίῳ. Τούναντίον δὲ προκειμένου νὰ εἰσέλθῃ τις ἐκ τῶν ἀπολυτήριον Γυμνασίου εἰς τὸ πολυτεχνεῖον, ὀφείλει πρῶτον νὰ ἐξετασθῇ εἰς τὰ μαθηματικὰ καὶ φυσικὰ ἐν τινι Λυκείῳ ὡς τὸ ἐν Ἀθήναις Δημόσιον ἢ τὸ ἐν Σμύρῃ Ἑλληνογερμανικόν.

— 3 * 1 —

φρασιζεται να περιληφθῶσιν ἐν τῷ κανονισμῷ κατὰ τὴν προσεχῆ ἀνατύπωσιν αὐτοῦ.

Διὰ ταῦτα ἐγένετο τὸ παρὸν πρακτικόν, ὕπερ ἀνεγνωσθῆν εἰς ἐπήκοον πάντων καὶ ἐγκριθῆν ὑπεγράφη ὑπ' αὐτῶν.

Ἐν Σμύρνῃ τῇ 10ῃ Σεπτεμβρίου 1909

Ἔπονται αἱ ὑπογραφαί.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ Β'.

Τῇ 15ῃ Ὀκτωβρίου ὥρα 6ῃ μ. μ. συνελθόντες ἐν τῷ Διευθυντηρίῳ τοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Λυκείου ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Κ. Γιαννίκη ἐκ τῶν καθηγητῶν καὶ διδασκάλων αὐτοῦ οἱ κ. κ. Δ. Γεωργακάκης, Ε. Πελεκίδης, Γρ. Ὀρφανίδης, Δ. Στέφος, Β. Παπαγιαννίδης, Π. Μαυρομμάτης, Σ. Ἄρνοῦ, Δ. Παυλίδης, Στ. Πετρίδης καὶ Ι. Παπαδόπουλος, συνεσκέφθησαν ἐπὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐξετάσεων τῶν τελειοφοίτων τοῦ ἐμπορικοῦ τμήματος Ἄλ. Ζαχαριόγλου καὶ Α. Χανδρᾶ, τοῦ πρώτου κωλυθέντος νὰ ὑποστή τὰς ἐξετάσεις του κατὰ Ἰούνιον ἕνεκα ἀσθενείας, τοῦ δὲ δευτέρου δόντος συμπληρωματικὰς ἐξετάσεις συμφώνως πρὸς τὸ πρακτικὸν τῆς 12ῃς Μαΐου τοῦ παρελθόντος σχολ. ἔτους. Ἐκ τῆς βαθμολογίας τῶν γραπτῶν τῶν μαθητῶν ἐξάγεται ὅτι ἀμφοτέρω εἶνε ἄξιοι ἀπολυτηρίου τοῦ ἐμπορικοῦ τμήματος.

Ἀποφασίζεται χάριν ἀπλότητος νὰ μετονομασθῶσιν αἱ τάξεις τοῦ Λυκείου ἀπὸ τοῦ ἐπομένου ἔτους καθ' ὃν τρόπον καὶ αἱ τοῦ Λυκείου Ἀθηνῶν ἀπὸ πρώτης μέχρι ἐβδόμης, ἀντὶ ὧς μέχρι τοῦδε νὰ ἀριθμῶνται τρεῖς τάξεις τοῦ προπαιδευτικοῦ καὶ τέσσαρες τοῦ ἀνωτέρου τμήματος.

Κρίνεται ἀναγκαῖον νὰ ἐκδοθῇ λεπτομερέτερον ἀναλυτικὸν πρό-

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ

ΣΧΟΛΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 1908-1909

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ Α'.

Τῇ 3ῃ Σεπτεμβρίου 1908 ὥρα 5 μ. μ. συνελθόντες ἐν τῷ γραφείῳ τῆς Διευθύνσεως τοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Λυκείου ἐκ τῶν καθηγητῶν καὶ διδασκάλων αὐτοῦ οἱ κ. κ. Κ. Γιαννίκης, Α. Γεωργακάκης, Ε. Πελεκίδης, Β. Παπαγιαννίδης, Π. Μαυρομμάτης, Δ. Παυλίδης καὶ Σ. Ἄρνοῦ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Λυκείου, συνεσκέφθησαν προκαταρκτικῶς ἐπὶ σχεδίου διατάξεων ὑποβληθεισῶν ὑπὸ τούτου καὶ ἀναφερομένων:

1) Εἰς τὸν καθορισμὸν σημείων τινῶν, εἰς ἃ ἐφιστᾶται ἡ προσοχή τῶν διδασκόντων λ. χ. εἰς τὰς ἐποχάς, καθ' ἃς ὀλ δίδωσι τὴν βαθμολογίαν, τὴν διδασχθεῖσαν ὕλην, τοὺς ἐλέγχους, εἰς τὴν συνδρομὴν τὴν ὁποίαν δύνανται νὰ παρέχωσιν οἱ διδάσκοντες διὰ τὴν εὐτακτον εἴσοδον καὶ ἔξοδον τῶν μαθητῶν ἐκ τῶν παραδόσεων, καὶ εἰς ἄλλα ὅμοια.

2) Εἰς τὴν συμπεριφορὰν τῶν μαθητῶν ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ Λυκείου, καὶ

3) Εἰς τὴν διανομὴν τοῦ χρόνου τῶν τροφίμων.

Αἱ διατάξεις αὗται ἐγκρίνονται μετὰ τινὰς παρατηρήσεις καὶ ἀπο-

γραμματα πάντων τῶν μαθημάτων τοῦ Λυκείου καὶ πρὸς τοῦτο κατενεμήθη ὁ σύλλογος εἰς Ἐπιτροπὰς Ἰδιαίτερας, αἱ ὁποῖαι νὰ ἐπεξεργασθῶσι ἐν μερικαῖς συνεδρίασι τὰ καθέκαστα τῶν μαθημάτων. Αἱ ἐπιτροπαὶ κατηρτίσθησαν ὡς ἑξῆς :

Ἑλληνικὰ καὶ Θρησκευτικὰ. Δ. Γεωργακάκις, Ε. Πελεκίδης, Β. Παπαγιαννίδης, Γρ. Ὀρφανίδης, Στ. Πετρίδης, Γ. Παπαδόπουλος, Δ. Παυλίδης καὶ Στ. Ὁθωνος.

Μαθηματικὰ καὶ Φυσικὰ. Κ. Γιαννίκης, Π. Μανρομιμάτης, Δ. Στέφος καὶ Γ. Παπαδόπουλος.

Καλλιγραφία καὶ Ἰχνογραφία. Στ. Πετρίδης, Γ. Παπαδόπουλος καὶ Στ. Ὁθωνος.

Γερμανικά. G. Soyter, Δ. Γεωργακάκις, Ε. Πελεκίδης, καὶ Γ. Ἀρώνης.

Γαλλικά. G. Fenolhae, G. Bouin, Γ. Γιαννίκης, καὶ Γ. Παπαδόπουλος.

Ἀγγλικά. H. Scott, Σ. Ἄρνου,

Τουρκικά. Μιχάτ, Στ. Ὁθωνος.

᾿Ωρίσθη δὲ αἱ καθ' ἕκαστα ἐργασίαι τῶν ἐπιτροπῶν νὰ ὑποβληθῶσιν ἐν γενικῇ συνεδρίᾳ τοῦ συλλόγου ἅμα ἠθέλον συγκεντρωθῆ.

Διὰ ταῦτα ἐγένετο τὸ παρὸν πρακτικὸν ὑπερ ἀναγνωσθὲν εἰς ἐπήκοον πάντων καὶ ἐγκριθὲν ὑπεγράφη ὑπ' αὐτῶν.

Ἐν Σμύρνῃ τῇ 20ῃ Ὀκτωβρίου 1908

Ἐπονται αἱ ὑπογραφαί

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ Γ'.

Τῇ 9ῃ Ἰανουαρίου 1909 ὥρα 6ῃ μ. μ. συνελθόντες ἐν τῷ Διευθυντηρίῳ τοῦ Λυκείου ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Κ. Γιαννίκη οἱ

κ. κ. Γρ. Ὀρφανίδης, Δ. Γεωργακάκις, Ε. Πελεκίδης, Π. Μανρομιμάτης, Β. Παπαγιαννίδης, Δ. Στέφος, Γ. Γιαννίκης καὶ Στ. Πετρίδης συνεσκέφθησαν περὶ τοῦ ἑξῆς :

Ἐξητάσθη αἰτίσις τοῦ περυσικοῦ τελειοφοίτου τοῦ πραγματικοῦ τμήματος Ν. Πέμπα, ἐρωτῶντος τί ὑφείλει νὰ πράξῃ ἵνα ἀποκτήσῃ ἀπολυτήριον τοῦ παρόντος σχολ. ἔτους, ἀπὸ τοῦ ὁποῖου τὸ Λύκειον θεωρεῖται ἀνεγνωρισμένον. Ἐκρίθη καλόν, καίτοι ἔχει συμπληρώσει πᾶν ὅτι ἀπαιτεῖται ἵνα ὑποστῇ ἀπολυτήριον ἔξετασιν, χάριν τοῦ σκοποῦ τῶν σπουδῶν, ἐγγραφόμενος, νὰ ἀκροασθῇ καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ὅσα μαθήματα ἠθέλε κρίνει ἀναγκαῖα ἢ Διεύθυνσις, εἰς ἃ καὶ νὰ ἐξετασθῇ μετὰ τῶν ἐφέτος ἀπολυομένων.

Περὶ δὲ τοῦ ἐκ τῆς β' τάξεως τοῦ Λυκείου ἀποφοίτου Κ. Χριστοφίδου, ὅστις ἐβράδυνε νὰ προσέλθῃ ἐφέτος ἕνεκα ἀσθενείας, ἀποφασίζεται νὰ γίνῃ δεκτὸς εἰς τὴν γ' τάξιν, εἰς ἣν δυνάμει τοῦ ἐνδεικτικοῦ του προάγεται, νὰ ἐξετασθῇ ὅμως οὐχὶ κατὰ Ἰούνιον ἀλλὰ κατὰ Σεπτέμβριον εἰς τὰ δεδιδαγμένα ἐν τῇ τάξει.

Διὰ ταῦτα ἐγένετο τὸ παρὸν πρακτικὸν ὑπερ ἀναγνωσθὲν εἰς ἐπήκοον πάντων καὶ ἐγκριθὲν ὑπεγράφη ὑπ' αὐτῶν.

Ἐν Σμύρνῃ τῇ 13ῃ Ἰανουαρίου 1909

Ἐπονται αἱ ὑπογραφαί

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ Δ'.

Τῇ 13ῃ Ἰανουαρίου ὥρα 6ῃ μ. μ. συνελθόντες ἐν τῇ Διευθυντηρίῳ τοῦ Λυκείου, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Διευθυντοῦ αὐτοῦ κ. Κ. Γιαννίκη οἱ κ. κ. Α. Γεωργακάκις, Β. Παπαγιαννίδης, Ε. Πελεκίδης, Γ. Τσιακούρης, Δ. Στέφος καὶ Στ. Ὁθωνος συνεσκέφθησαν περὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐγγραφῆς τοῦ μαθητοῦ Γ. Τσιντσινή. Ὁ

μαθητής ούτος ἀποφοιτήσας τὸ παρελθὸν σχολ. ἔτος ἐκ τῆς γ'. τάξεως καὶ προαγόμενος δυνάμει τοῦ ἐνδεικτικοῦ του εἰς τὴν α'. τάξιν τοῦ ἀνωτέρου, ἐφοίτησε κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ παρόντος σχολ. ἔτους ἐν τῇ α'. τάξει τῆς Εὐαγγ. Σχολῆς, ὁπόθεν ἀποσυρθεὶς ζητήσας ἐκ νέου νὰ ἐγγραφῆ εἰς τὸ Λύκειον Ἀποφασίζεται νὰ γίνῃ δεκτὸς εἰς ἡν κατὰ Ἰούνιον προεβιάζετο τάξιν ὑπὸ τὸν ὄρον νὰ ὑποστῇ κατὰ Σεπτέμβριον ἐξετάσεις εἰς πάντα τὰ ἐν τῇ τάξει του διδασκόμενα μαθήματα.

Διὰ ταῦτα ἐγένετο τὸ παρὸν πρακτικὸν ὕπερ ἀναγνωσθὲν εἰς ἐπήκον πάντων ἐν τῇ ἀμέσως ἐπομένῃ συνεδρίᾳ καὶ ἐγκριθὲν ὑπεγράφη ὑπ' αὐτῶν.

Ἐν Σμύρνῃ τῇ 4ῃ Φεβρουαρίου 1909

Ἐπονται αἱ ὑπογραφαί.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ Β'.

Τῇ 4ῃ Φεβρουαρίου 1909 ὥρα 5 1/2 μ. μ. συνελθόντες ἐν τῷ Διευθυντηρίῳ τοῦ Λυκείου ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Κ. Γιαννίση οἱ κ. κ. Ε. Πελεκίδης, Γ. Τσάκουρης, Στ. Πετρίδης, Β. Παπαγιαννίδης, Δ. Γεωργακάκης καὶ Κ. Ἀρώνης συνεσκέφθησαν περὶ τῶν ἐν τῇ ἡμερησίᾳ διατάζει ζητημάτων.

Ἀναγινώσκειται ἐγκύκλιος τῆς Ἱ. Μητροπόλεως συνιστώσα κατ' ἐντολὴν τοῦ Πατριαρχείου νὰ καθιερωθῇ ὡς ἡμέρα ἀργίας ἡ 7ῃ Φεβρουαρίου ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ Ἁγ. Φωτίου, καὶ τοῦ πολιούχου τῆς Σμύρνης Ἁγ. Βουκόλου, καὶ ἐγκρίνεται νὰ συμμορφωθῶμεν πρὸς τὴν ἐντολὴν τῆς Ἐκκλησίας, συγχρόνως δὲ τὴν παραμονὴν μετὰ τὴν λήξιν τῶν μαθημάτων, ὁ καθηγητὴς τῶν ἱερῶν κ. Γρ. Ὁμηρανίδης νὰ ἀναπτύξῃ τὰ κατὰ τὸν Φώτιον καὶ τὸ σχίσμα, ἐν γενικῇ συναθροίσει πάντων τῶν μαθητῶν τοῦ Λυκείου.

Ἐκφράζεται ὁμῶς καὶ ἡ εὐχή, ἐπειδὴ αἱ ἑορταὶ εἶνε ἀρκούντως συχναὶ νὰ ἐξευρεθῇ τρόπος ὥστε νὰ ἐξαίρωνται μὲν αἱ μεγάλαι ἑορταὶ καὶ ἡ σημασία τῶν ἑορταζόντων ἀγίων, ἀλλὰ νὰ μὴ ἐπερχεται καὶ ἡ ἐκ τῆς ἀτάκτως συχνῆς ἀργίας ἀνωμαλία, ἐν ᾗ κάλλιστα ἠδύναντο νὰ ἐκλέγωνται ἡμέραι κατάλληλοι δι' ἐκδρομὰς, πρᾶγμα εἰς τὸ ὁποῖον ἀναγκασόμεθα νὰ εἴμεθα φειδωλοὶ ὡς ἐκ τῶν πολλῶν ἑορτῶν. Ἀλλὰ περὶ τούτου δέον νὰ γίνῃ ἀπὸ κοινοῦ συνενόησις μετὰ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἀρχῶν καὶ τῶν ἄλλων σχολείων.

Γίνεται λόγος περὶ τῶν διαλέξεων τῶν μαθητῶν, αἵτινες εἶνε πρᾶγματι ἀραιαί, ἀλλὰ τοῦτο ἕνεκα τῶν πολλῶν μαθημάτων, ὡς ἐκ τῶν ὁποίων ὀλίγος χρόνος δύναται νὰ διατεθῇ ὑπ' αὐτῶν δι' ἄλλην ἐργασίαν. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο μία μόνον ἔγινε μέχρι τοῦδε ἐν τῇ 6ῃ τάξει. Ἐν εὐθέτῳ καιρῷ θὰ κανονισθῶσιν ὥστε νὰ γίνεαι διττὴ τοιαύτη ἄσκησις: διαλέξεις καὶ συζητήσεις, οὕτως ὥστε αἱ μὲν πρῶται νὰ γίνωνται ἐπὶ θεμάτων ἐκλεγομένων ὑπὸ τῶν μαθητῶν, αἱ δὲ ἄλλαι ἐπὶ ζητημάτων ὀριζομένων ἐκ τῶν προτέρων. Ἡ γνώμη τινῶν εἶνε ὅτι δέον νὰ ἐξελεγχωνται αἱ διαλέξεις ἵνα μὴ τυχὸν περιέχωσιν ἐσφαλμένα πράγματα. Ἐπειδὴ ὁμῶς αὗται συμφέρει νὰ μὴ γράφωνται ἀλλὰ νὰ ἀναπτύσσωνται ἐκ τοῦ προχείρου, εἶνε δύσκολος ὁ ἐκ τῶν προτέρων ἔλεγχος.

Λόγου γενομένου ἐπὶ τῶν διατριβῶν τῆς ἐπετηρίδος τοῦ τρέχοντος ἔτους, ὠρίσθη νὰ παραδοθῶσιν αὗται ἀμέσως μετὰ τὰς ἑορτάς τοῦ Πάσχα, ἵνα ἀρχίσῃ ἐγκαίρως ἡ ἐκτύπωσις.

Τὴν συνεδρίαν ἀτησχόλησε ἔπειτα τὸ ζήτημα, τῆς ἐκδόσεως περιοδικοῦ, τοῦ ὁποίου ἄδειαν ἔλαβε τὸ Λύκειον ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐρανιστής». Τὸ περιοδικὸν τοῦτο ὀρίζεται νὰ εἶνε ἐγκυκλοπαιδικόν, νὰ περιέχῃ δὲ καὶ τιμῆμα ἀφορῶν τὴν ἐκπαίδευσιν καὶ εἰ δυνατόν καὶ ἄλλο ἀποβλέπον τὸν μαθητικὸν κύκλον τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως. Ὁμοθυμῶς ἐγένετο δεκτὴ ἡ σκέψις αὕτη καὶ ὅλος ὁ σύλλογος ἀπεδέχθη νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν σύνταξιν καὶ τὴν διαδο-

σιν αὐτοῦ, ἀρκεῖ νὰ ἐξευρεθῇ κατάλληλος τρόπος τῆς συμμετοχῆς. Εἰς τοῦτο θὰ ἐπανεέλθῃ ὁ σύλλογος ἅμα γίνῃ κατάλληλος προκαταρκτικῆ ἐργασία.

Διὰ ταῦτα ἐγένετο τὸ παρὸν πρακτικόν, ὅπερ ἀναγνωσθὲν εἰς ἐπήκοον πάντων κατὰ τὴν ἀμέσως ἐπομένην συνεδρίαν καὶ ἐγκριθὲν ὑπεγράφη ὑπ' αὐτῶν.

Ἐν Σμύρνῃ τῇ 22α Φεβρουαρίου 1909

Ἔπονται αἱ ὑπογραφαί.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΣΤ'.

Τῇ 23ῃ φεβρουαρίου 1909 ὥρα 6ῃ μ. μ., συνελθόντες ἐν τῷ γραφείῳ τῆς διευθύνσεως τοῦ Λυκείου ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Διευθυντοῦ κ. Κ. Γιαννίση οἱ κ. κ. Δ. Γεωργακάκης, Ε. Πελεκίδης, Δ. Στέφος, Π. Μαυρομιάτης, Κ. Ἀρώνης, Β. Παπαγιαννίδης καὶ Γ. Γιαννίσης, συνεσκέφθησαν ἐπὶ τῶν διατριβῶν τῶν τελειοφοίτων καὶ ὥρισαν τὰ ἑξῆς ζητήματα, ληφθείσης ὡς ἀρχῆς ὅτι δὲν ἀποκλείεται καὶ ἡ ἐπανάληψις ζητημάτων δοθέντων εἰς προηγουμένα ἔτη.

1. Περὶ τῆς ἀθανασίας τῆς ψυχῆς κατὰ τὸν Φαίδωνα τοῦ Πλάτωνος.
2. Σύγκρισις Ἰφιγενείας ἐν Ταύροις τοῦ Εὐριπίδου καὶ τοῦ αὐτοῦ δράματος τοῦ Γκαῖτε.
3. Ἱστορία τῆς Ἱεροσολιμητικῆς ἐκκλησίας.
4. Διῶσις τοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ διὰ τῆς ἐκστρατείας τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου.

5. Ἀνάπτυξις τοῦ Ἐμπορίου καὶ τῆς ναυτιλίας κατὰ τὰς παραμονὰς τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως.

6. Ὁ Ἡλεκτρισμὸς ὡς κινητήριος δύναμις.

7. Ἱστορία τοῦ τηλεγράφου μέχρι σήμερον.

8. Περὶ συνεργατικῶν σωματείων.

9. Ὁ ἀποικισμὸς τῶν Ἑλλήνων κατὰ τὴν ἀρχαίαν ἐποχὴν.

10. Περὶ ἐλαίου, ὑπὸ χημικὴν καὶ ἐμπορικὴν ἔποψιν.

11. Περὶ τῶν κατ' ἐξοχὴν ἐν τῷ ἐμπορίῳ ἐγγράφων καὶ τῶν ὄρων πληρωμῆς ἐναντι αὐτῶν.

12. Περὶ τραπεζῶν καὶ τῶν ἐργασιῶν αὐτῶν.

Τὰ ζητήματα ταῦτα θὰ κοινοποιηθῶσιν εἰς τοὺς μαθητὰς τῆς ἀνωτάτης τάξεως, τιθεμένης προθεσμίας πρὸς ἐκλογὴν καὶ ἐπεξεργασίαν τοῦ θέματος μέχρι τῆς λήξεως τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα.

Γενομένου εἴτα λόγου περὶ τῶν μαθητῶν ἐν γένει, ἐλήφθη σημανίσις ὀνομάτων τινῶν ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ τῇ συστάσει τῶν συναδέλφων, ἵνα ἐπιστηθῇ ἡ προσοχὴ αὐτῶν εἰς συντονωτέραν ἐργασίαν.

Διὰ ταῦτα ἐγένετο τὸ παρὸν πρακτικόν ὅπερ ἀναγνωσθὲν εἰς ἐπήκοον πάντων καὶ ἐγκριθὲν ὑπεγράφη ὑπ' αὐτῶν.

Ἐν Σμύρνῃ τῇ 25ῃ Φεβρουαρίου 1909.

Ἔπονται αἱ ὑπογραφαί

ΣΥΝΕΔΡΙΑΙ Ζ', Η', Θ' καὶ Γ'.

Ἐκτὸς τὰ ἐφεξῆς συνεδρία Ζ', Η', Θ' καὶ Γ', ἐγένετο κυρίως συζήτησις ἐπὶ τοῦ ἀναλυτικοῦ προγράμματος ἐπὶ τῇ βάσει τῶν κατ' ἰδίαν ἐργασιῶν τῶν ἐπιτροπῶν, συμφώνως πρὸς τὴν ἀπόφασιν τῆς β' συνεδρίας τοῦ τρέχοντος σχολ. ἔτους. Κατ' αὐτὰς ἐγένετο συζή-

τησις ἐπὶ διαφορῶν σημείων τοῦ προγράμματος καὶ ἐτηνέχθησαν τροποποιήσεις, τῶν ὁποίων τὸ ἀποτέλεσμα ἀπετυπώθη εἰς τὸ τελικὸν ἀναλυτικὸν πρόγραμμα, τὸ ἐκδοθὲν κατὰ Ἰούνιον. Ἰδίως ἐκτενεῖς συζητήσεις ἐγένοντο ἐπὶ τῆς γραμματικῆς καὶ τοῦ συντακτικοῦ, ἀλλὰ τὰ περὶ τούτων δὲν ἐσημειώθησαν εἰς τὰ πρακτικὰ ἐν λεπτομερείᾳ, διότι θὰ ἦτο πολὺ μακρὰ ἐνασχόλησις.

Δι' ὃ καὶ ἀπλῶς ἀναφέρομεν τὰ συνεδρίας ταύτας.]

Σ. Τ. Δ.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΙΑ'.

Τῇ 5ῃ Μαΐου 1909 ὥρα 6 μ. μ. συνελθόντες ἐν τῷ διευθυντηρίῳ τοῦ Λυκείου ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Κ. Γιαννίκα οἱ κ. κ. Δ. Γεωργακάκις, Ε. Πελεκίδης, Β. Παπαγιαννίδης, Π. Μανρομιάτος, Γ. Τσάκουρης, Κ. Ἀρώνης, Στ. Πετρίδης, Ι. Γιαννίκης, συνεσκέφθησαν ἐπὶ τῶν ἐξῆς ζητημάτων :

Πρόκειμένου περὶ ἀπολυτηρίων ἐξετάσεων προτείνονται τροποποιήσεις τινὲς ἐπὶ τῶν καθιερωθεισῶν διατάξεων ἐν ταῖς συνεδρίασι τοῦ προηγουμένου σχολ. ἔτους, ἀλλ' ἐκρίθη προσηφορώτερον νὰ ἀναβληθῇ πᾶσα τροποποίησις εἰς ἑπόμενον ἔτος. Καὶ οὕτω ἀποφασίζεται νὰ λήξωσι τὰ μαθήματα τῇ 30ῃ Μαΐου νὰ διεξαχθῶσι δὲ αἱ ἐξετάσεις κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Ἰουνίου, γραπταὶ μὲν δι' ὅλον τὸ Λύκειον πρὸς δὲ καὶ προφορικαὶ διὰ τοὺς ἀπολυομένους. Ἡ συνήθης ἑορτὴ ἐπὶ τῇ λήξει τοῦ σχολ. ἔτους ὀρίζεται διὰ τὴν 12ῃν Ἰουνίου.

Ἐν Σμύρῃ τῇ 10ῃ Μαΐου 1909

Ἔπονται αἱ ὑπογραφαὶ

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΙΒ' καὶ ΙΓ'.

Τῇ Τετάρτῃ 20 Μαΐου ὥρα 5 μ. μ. συνελθόντες ἐν τῷ Διευθυντηρίῳ τοῦ Ἑλληνογερομινικοῦ Λυκείου ἐκ τῶν καθηγητῶν καὶ διδασκάλων αὐτοῦ οἱ κ. κ. Γρ. Ὁρφανίδης, Δ. Γεωργακάκις, Β. Παπαγιαννίδης, Π. Μανρομιάτης, Ι. Γιαννίκης, Γ. Τσάκουρης, Στ. Πετρίδης, Σ. Ἀρνοῦ, Ι. Παπαδόπουλος, Στ. Ὁθωνος, τῇ δὲ 25ῃ τοῦ αὐτοῦ μηνὸς καὶ τῇ αὐτῇ ὥρᾳ, οἱ αὐτοὶ πρὸς δὲ καὶ οἱ κ. κ. Κ. Κεχαγιῶς, διδάσκων Ὑγεινῆν, καὶ Στ. Τατάκης διδάσκων Ἑμτ. Δίκαιον, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Κ. Γιαννίκα, συνεσκέφθησαν περὶ τῶν ἐν τῇ ἡμερησίᾳ διατάξει ζητημάτων.

Ἐπὶ αἰτήσεως τοῦ ἐκ τῶν πέρυσιν ἄποφοίτων τοῦ Λυκείου Ι. Ἀρώνη νὰ ὑποβληθῇ ἐκ νέου εἰς ἐξετάσεις ἀπολυτηρίου ἵνα τύχη καὶ ἐφέτος ἀπολυτηρίου μετὰ τὴν ἀναγνώρισιν αὐτοῦ, ἀποφασίζεται νὰ γίνῃ δεκτὸς εἰς ἐξετάσεις μετὰ τῶν ἐφέτους ἀπολυομένων, ἀφ' οὗ καὶ πέρυσιν ἠρίστευσεν εἰς πάντα ἀνεξαιρέτως τὰ μαθήματα τὸ δὲ πρόγραμμα τοῦ Λυκείου οὐδεμίαν ὑπέστη οὐσιώδη τροποποίησιν ἕκτοτε.

Μεθ' ὃ ὁ κ. Κ. Γιαννίκης ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὸ Λύκειον εἶχε δηλώσει ὅτι λαμβάνει μέρος εἰς τοὺς Σχολικοὺς ἀγῶνας τοῦ Πανωνίου Συλλόγου δυνάμει πρακτικῶν τοῦ συλλόγου (β' συνεδρία 1906—7 τῆς 7ης Μαρτίου 1907) ἔχοντας ὡς ἐξῆς : ('Ἰδὲ ἐπετηρίδα Α'. σελ. 118 καὶ 119).

» Περὶ δὲ τῆς συμμετοχῆς τοῦ Λυκείου εἰς τοὺς ὑπὸ τοῦ Πανωνίου συλλόγου διοργανουμένους σχολικοὺς ἀγῶνας μακρᾶς συζητήσεως γενομένης ἐξήχθησαν τὰ ἐξῆς συμπεράσματα.

» Ἐν πρώτοις τὸ Λύκειον ἐν τῷ σκοπῷ αὐτοῦ οὐσιώδη σημασίαν παρέχει καὶ εἰς τὴν διὰ τῆς γυμναστικῆς ἐπίτευξιν τῆς σωματικῆς εὐεξίας καὶ ἀνθηρότητος τῶν τροφίμων αὐτοῦ καὶ τὴν καλλιέργειαν τοῦ φρονήματος καὶ τῆς πειθαρχίας καὶ τῆς αὐτοπεποιθήσεως, τὴν δὲ αὐτῆς ἀποτελουμένην καὶ προσπαθεῖ νὰ καταστήσῃ εἰς τοὺς μα-

θητάς τὰς σωματικὰς ἀσκήσεις προσφιλεῖς καὶ ἀπαραίτητον τῆς διαίτης στοιχεῖον δι' ὅλου τοῦ βίου των.

»Πᾶς ἄλλος ὁμῶς σκοπὸς ἀλλότριος πρὸς τοῦτον ἀποκλείεται.

»Διὰ τοῦτο οἱ μαθηταὶ οὐδόλως πρέπει νὰ ἀσκῶνται εἰδικῶς χάριν τῆς μελλούσης συμμετοχῆς αὐτῶν εἰς τοὺς ἀγῶνας καὶ χάριν τοῦ βραβείου, διότι τότε ἡ ἐπίδειξις γίνεται σκοπὸς καὶ ἐπισημαίνεται ἢ πρὸς αὐτὴν τὴν γυμναστικὴν ἀγάπην, προσέτι δὲ καὶ τὰ λοιπὰ μαθήματα παραβλάπτονται, ἔνεκα τῆς ἰδιαίτερας προσηλώσεως τῶν μαθητῶν εἰς ἓν μάθημα, τὸ ὁποῖον σωματικῶς καταβάλλει αὐτούς.

»Ἡ γυμναστικὴ ἀγωγή τοῦ Λυκείου περιλαμβάνει τὰς καθ' ὁμάδας ἀσκήσεις καὶ πατροπαράδοτα ἀθλητικὰ ἀγωνίσματα ὡς καὶ τὰς παιδιάς, εἰς ἃς ἀσκοῦνται οἱ μαθηταὶ κατὰ τὰς ἐκδρομάς.

»Ἐὰν ὁμῶς παρουσιασθῇ περίστασις τις ἐν ἣ οἱ μαθηταὶ νὰ δύνανται, ὡς καὶ διὰ πᾶν ἄλλο μάθημα, νὰ δεῖξωσι τὰς ἐν τῇ γυμναστικῇ προόδους των, δύναται νὰ γίνῃ τοῦτο παρεμπιπτότως χωρὶς νὰ θεωρηθῇ ὡς σκοπός.

»Ἄρα τὸ Λύκειον καλούμενον νὰ συμμετάσχῃ σχολικῶν ἀγῶνων θὰ κατέλθῃ διὰ νὰ δεῖξῃ τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐν αὐτῷ καλλιεργουμένης μεθοδικῆς γυμναστικῆς, χωρὶς νὰ δαπανήσῃ ἰδιαίτερος χρόνον πλείονα τοῦ δέοντος εἰς ἐπίτευξιν γυμναστικῶν ἐπιδόσεων πρὸς βλάβην τῶν λοιπῶν μαθημάτων καὶ τῆς καθόλου μορφώσεως, εἰς ἣν κυριώτατα τὸ Λύκειον ἀποβλέπει.

»Ἐπειδὴ δὲ ἐν τῇ γυμναστικῇ καὶ ὑγιεινὸν καὶ ὠραῖον εἶνε νὰ φέρωσι πάντες οἱ μαθηταὶ στολὴν τινα ἐλαφροτέραν καὶ ὁμοίμορφον διὰ τοῦτο ἀποφασίζεται νὰ ἐπιβληθῇ τοῖς μαθηταῖς τὸ τοιοῦτον».

Ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ πρακτικοῦ τούτου τοῦ 1907, τὸ Λύκειον ἐδήλωσε συμμετοχὴν καὶ εἰς τοὺς ἐφετεινοὺς σχολ. ἀγῶνας καὶ ἔλαβε μέρος παρουσιάσαν ὁμάδα ἐξ 76 μαθητῶν, τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ τῶν Πανιωνίων ἀγῶνων (7 Μαΐου). Ἄντι δὲ ὡς συνειθίζεται εἰς τὰ ἀγωνίσματα νὰ ἀποφανθῇ ἡ ἐπιτροπὴ ἀμέσως μετὰ τὸ πέρας, ἀνε-

βλήθη ἡ κρίσις καὶ ἐν τῷ μεταξύ ἤρχισαν νὰ ὑποβάλλωνται ἀντεγκλήσεις, μεταξύ τῶν μαθητικῶν κύκλων τῶν μετασχόντων σχολείων, ὀφειλόμεναι κατὰ μέγα μέρος εἰς τὸν Γυμναστὴν τοῦ Πανιωνίου Συλλόγου, ἀπειλοῦσαι νὰ διεγείρωσιν ἐμπαθείας μεταξύ τῶν μαθητῶν καὶ νὰ καταλήξωσιν εἰς ἄτοπα. Διὰ τοῦτο δηλοῖ ὁ κ. Γιαννίσης ὅτι ἔσπευσε τὸ σάββατον 9 Μαΐου νὰ ἐκθέσῃ δι' ἐπιστολῆς του τὰ πράγματα εἰς τὸ Συμβούλιον τοῦ Πανιωνίου καὶ νὰ δηλώσῃ ὅτι τὸ Λύκειον θὰ ἀπόσχῃ τοῦ λοιποῦ τῶν ἀγῶνων. Μετὰ μίαν περίπου ἑβδομάδα δύο τῶν καθηγητῶν τοῦ Λυκείου, τυχαίως παρευρεθέντες ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Πανιωνίου Συλλόγου, ὅπου ἐδίδετο ἑορτὴ τῆς ἀπονομῆς τῶν βραβείων ἀνήγγειλαν εἰς τὸν κ. Γιαννίσην ὅτι ἀνεγνώσθη κατ' αὐτὴν ἔκθεσις τις, δριμέως καθαυτομένη τῆς Γυμναστικῆς τοῦ Λυκείου, παρευρίσκοντο δὲ κατ' αὐτὴν καὶ ὁ κ. Γεν. Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος καὶ ὁ Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Χριστοπόλεως. Ἐζητήθη διὰ τινος τῶν Συμβούλων τοῦ Πανιωνίου Συλλόγου ἀντίγραφον τῆς ἐκθέσεως, ὅπερ ἀποσταλὲν ἔχει ὡς ἑξῆς :

Πρὸς τὸν Σύνδεσμον τῶν Ἑλληνικῶν Ἀθλητικῶν καὶ Γυμναστικῶν Σωματείων.

Κύριε Πρῶεδρε

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ ὑποβάλωμεν ὑμῖν τὸ πόρισμα τῆς κρίσεως ἡμῶν ἐπὶ τῶν τελεσθέντων Σχολικῶν Ἀγῶνων κατὰ τοὺς Π. Πανιωνίους ἀγῶνας, τοὺς διοργανωθέντας ὑπὸ τοῦ ἐν Σμύρῃν δμωνύμου Πανιωνίου Γυμναστικοῦ Συλλόγου.

Εἰς τοὺς ὡς εἴρηται Σχολικοὺς Ἀγῶνας ἔλαβον μέρος δύο ὁμάδες ἢ τῆς ἐμπορικῆς Σχολῆς κ. Χ. Ἀρώνη, καὶ ἡ τοῦ Λυκείου κ. Κ. Γιαννίση.

Κατὰ τὴν δμόφωνον κρίσιν ἡμῶν μεταξύ τῶν ἀγωνισθεισῶν ὁμάδων προεκρίθη ἡ τῆς Ἐμπορικῆς Σχολῆς Χ. Ἀρώνη. Εἰς τὴν ἀπόφασιν ταύτην κατελήξαμεν ἔχοντες ὑπ' ὄψει τοὺς παραδεγεμένους κανόνας τοῦ ἀπανταχοῦ κρατοῦντος καὶ ἐφαρμοζομένου Σουηδικοῦ συστήματος δι' οὗ ἐπιδιώκεται ἡ ὅσον ἐνεστι ἄνευ καταπονήσεως ἐνίσχυσις τοῦ σώματος ἐπὶ τῇ βάσει ὑγιεινῶν κανόνων.

Πρὸς αἰτιολογίαν τῆς ὡς εἴρηται κρίσεως ἡμῶν ἐνδεικτικῶς ἀναγράφομεν ὅτι, ὁ ἐγκομιάσας τὴν νικήτριαν δμῆδα τῆς Ἑμπορικῆς Σχολῆς γυμναστῆς κ. Σ. Μάγνης ἠκολούθησε καὶ ἐξετέλεσε πρόγραμμα ἀσκήσεων εἰς τοὺς παραδεδομένους κανόνας στηριζόμενον καὶ τεχνικῶς κατεταγμένον ἐξ οὗ καὶ μόνον δύναται νὰ προκύψῃ ἡ ἁρμονικὴ ἀνάπτυξις τοῦ σώματος, περιλαμβῶν τοσαύτας ἐκ τῶν ἀναγεγραμμένων ἐν τῷ γενικῷ προγράμματι ἀσκήσεις, ὅσαι τυγχάνουσιν ἐπαρκεῖς, πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ἐπιδωκομένου ἀποτελέσματος, ἄνευ καταπονήσεως τοῦ σώματος. Ἀλλὰ καὶ ἡ διάταξις τῶν ἀσκήσεων τούτων, ὅσον καὶ τὸ λελογισμένον καὶ ταυτόχρονον τῆς ἐκτελέσεως αὐτῶν ἐν σχέσει πρὸς τὰς φυσιολογικὰς τοῦ σώματος ἀνάγκας, παρέσχεν ἡμῖν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι τοιαύτη συστηματικὴ καὶ λελογισμένη ἐκγύμνασις δύναται ἀσφαλῶς νὰ ἐπιφέρει τὸ ἐπιδωκόμενον διὰ τῆς γυμναστικῆς ἀποτέλεσμα.

Ἀντιθέτως ὅμως μὲ ὅλην τὴν καλὴν ἐντύπωσιν πρὸς τοὺς ἀπείρους περὶ τὰς γυμναστικὰς ἀσκήσεις τοῦ ἐνιαίου καὶ ταυτοχρόνου τῶν ἐκτελεσθεισῶν ἀσκήσεων ὑπὸ τῆς ἡμίδος τοῦ Λυκείου Κ. Γιαννίκου, ἀναγκαζόμεθα νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι, ὁ ἐντεταλμένος τὴν ἐκγύμνασιν τῆς ἡμίδος ταύτης γυμναστῆς κ. Σ. Πετρίδης, παρεξηγῶν τὸν τρόπον τῆς ὀρθῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Σουηδικοῦ συστήματος, ἐξετέλεσε πληθὺν ἀλλεπαλλήλων καὶ συνεχῶν ἀσκήσεων, ἀναγεγραμμένων μὲν τινῶν ἐξ αὐτῶν, ἐν αὐτῷ, ἀλλ' ὅπως τυχαίως, ἄνευ σκοποῦ καὶ ἀντιθεμένων πρὸς ἀλλήλας καὶ χωρὶς νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν τὸν στοιχειώδη κανόνα τῆς γυμναστικῆς, ὅτι πᾶσα ἔντονος ἀσκήσις δεῖ νὰ παρακολουθῆται ὑπὸ ἐλαφροτέρας τοιαύτης, ὡς ἀποθεραπευτικῆς, οὕτως ὥστε τὸ ἐκτελεσθὲν πρόγραμμα δι' ὅπερ ἀναμφισβητήτως πολλοὺς κόπους κατέβαλε, κατὰ τὸ διάστημα τοῦ ἔτους, τὴν διδάξῃ, νὰ ἀποβῇ οὐ μόνον ἀνωφελές, ἀλλὰ κατὰ τὸ πλεῖστον καὶ ἐπιβλαβὲς εἰς τοὺς μαθητὰς.

Ἐνδεικτικῶς ἀναφέρομεν ἐνταῦθα ὠρισμένα τοιαῦτα στοιχειώδη σφάλματα.

Λον. Ἐνῶ πάντοτε πρέπει ὁ διδάσκων τὴν γυμναστικὴν ν' ἀρχίζει τὸ ἡμερήσιον πρόγραμμά του δι' ἐλαφρῶν προεισαγωγικῶν ἀσκήσεων, ἵνα προδιαθέσῃ τὸ σῶμα διὰ τὰς ἐντονωτέρας τοιαύτας, εὗτος ἤρχισε διὰ τῆς ἐντονωτάτης ἀσκήσεως τοῦ τροχάδην καὶ δὴ μὲ τοὺς βραχίονας προσκεκλιμένους ἐπὶ τοῦ στήθους καὶ ἐντελῶς ἀκινήτους, τοῦθ' ὅπερ πλείστον

κακοῦ γίνεται ἀφορμὴ, ὡς περιορίζων τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τῆς ἀναπνοῆς, ἧς ἀπόλυτον ἔχει ἀνάγκην ὁ ἐκτελῶν τὴν ἀσκήσιν δρόμου.

Βον. Παρέλειψεν δλοκλήρους κύκλους σπουδαιοτάτων ἀσκήσεων, τῆς κεφαλῆς καὶ τοῦ κορμοῦ, ἀσκῶν οὕτως τὸ σῶμα ὅπως ἀσυμμέτρως.

Γον. Δὲν ἠκολούθησεν οὐδεμίαν ἀλληλουχίαν τῶν ἀσκήσεων μὴ λαβῶν ὑπ' ὄψιν διόλου τὴν θέσιν εἰς ἣν ἀριθμίζει νὰ τεθῇ ἐκάστη τούτων, οὐδὲ τὸν ἀρμόζοντα ρυθμὸν εἰς ἐκάστην ἐκτελέσεως ἀσκήσεως ἄνω καὶ κάτω ἄκρων, κορμοῦ, κεφαλῆς καὶ ἀναπνευστικὰς ἀναμῖξ μετὰ τὸν αὐτὸν ταχὺν ρυθμὸν, ὅπερ ἀντίκειται τελείως εἰς τὴν ὑγεινὰς συνθήκας, ὡς πρὸ παντὸς πρέπει νὰ ἔχῃ ὑπ' ὄψιν τοῦ ὁ γυμναστῆς.

Δον. Ἐξετέλεσεν ἐν συνεχείᾳ ἀθροίσματα ἐξ ἐξήκοντα καὶ πλέον κινήσεων, δι' ἐνὸς παραγγέλματος, ἐξουδετερῶν οὕτω διὰ τῆς διανοητικῆς ἐργασίας τοῦ ἀσκουμένου, ἦν οὗτος ἀναγκάζεται νὰ καταβάλλῃ ἵνα συγκρατῇ τὴν συνέχειαν τῶν κινήσεων τὴν διὰ τῶν ταυτοχρόνως ἐκτελουμένων μυϊκῶν κινήσεων ἐπιδωκομένην ὠρίαν, καταπονῶν τότε σῶμα καὶ τὸ πνεῦμα.

Ἐνῶ ἐστὶ παραδεδομένον, ὅτι οὐδέποτε πρέπει νὰ τελῶνται πλειονες τῶν δύο ἢ τριῶν τῶν πολὺ ἀσκήσεων δι' ἐνὸς παραγγέλματος καὶ τοῦτο μόνον διὰ μαθητὰς ἔχοντας κατανόησιν τελείως τὰς διαφόρους ἀσκήσεις ὡς καὶ τὸν χρόνον ἐκάστης τούτων.

Βον. Εἰς τὸ τέλος τῶν ἀσκήσεων τῆς δμῆδος ἐξετελέσθησαν ὑπ' αὐτῆς διάφορα γεωμετρικὰ σχήματα καὶ πλαστικαὶ εἰκόνες θεαματικῶς μὲν εὐάρεστοι εἰς τοὺς μὴ εἰδότας τὸν σκοπὸν τῆς γυμναστικῆς, οὐδεμίαν ὅμως σχέσιν ἔχουσαι.

Διὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους ἡ Ἑλλανόδικος Ἐπιτροπὴ ἀδιστάκτως ἀνεκήρυσεν ὡς νικήτριαν δμῆδα, τὴν τῆς Ἑμπορικῆς Σχολῆς τοῦ κ. Χ. Ἀρώνη ὑπὸ Γυμναστὴν τὸν κ. Σ. Μάγνη.

Ἡ Ἑλλανόδικος Ἐπιτροπὴ

Ὁ Πρόεδρος
 Β. Ἀντωνόπουλος
 Τὰ μέλη
 Αθ. Λευκαδίτης
 Α. Νικολόπουλος

Ὁ Σύλλογος ὁμοφώνως ἐξέφρασε τὴν κατάπληξίν του διὰ τὸ ἔγγραφον τοῦτο, ἔχον χαρακτῆρα μᾶλλον κατηγορητηρίου. Καὶ τῷ

όντι όταν ἔκθεσις ἐκθειάζῃ δι' ἀοριστιῶν ἀνεπιφυλάκτως τὴν ὑπ' αὐτῶν βραβευθεῖσαν ὀμάδα **μὴ εὐρίσκουσα τὴν παραμικρὰν ἀτέλειαν εἰς αὐτὴν** ἐπιτίθεται δὲ δριμύως ὡς δημόσιος κατήγορος ἐπὶ ἐγκληματουόντων, κατὰ τῆς ἄλλης **μηδὲν καλὸν εὐρίσκουσα ἐν αὐτῇ** δὲν ἀποδεικνύει ἀμεροληψίαν καὶ ψυχράμιον κρίσιν. Καὶ ταῦτα ἐνῶ τὴν μὲν πρώτην, τὴν τελείαν, ἐδίδαξε γυμναστικῆς ἐστερημένους ἐγκυκλίου μορφώσεως καὶ φέρων ὡς μόνον προσόντα ἀπλήρην ἀπόδειξιν ἀσκήσεως γυμναστηρίου, μὴ ἔχων κατὰ συνέπειαν δικαίωμα νὰ διδάξῃ κατὰ τοὺς ἰσχύοντας νόμους γυμναστικῆν εἰς Σχολεῖα (γνωστὸν ὅτι ὁ Γυμναστής ὀφείλει νὰ ἔχῃ τοὐλάχιστον ἀπολυτήριον Γυμνασίου), τὴν δὲ δευτέραν, τὴν χαρακτηριζομένην ὑπὸ τῶν Ἑλληνοδικῶν ὡς κακίστην καὶ μηδὲν καλὸν ἐπιδειξασαν, ἐδίδαξεν γυμναστῆς μορφωμένοις ἔχων δυνάμει τοῦ νόμου τὰ πρὸς διδασκαλίαν τῆς γυμναστικῆς ἐν τῷ Σχολεῖῳ ἀπαιτούμενα προσόντα. Αὐτόχρονα θρασεῖα δύναται νὰ θεωρηθῇ ἡ ἐκφερομένη ἐν τῇ ἐκθέσει γνώμη ὅτι εἶνε βλαβερά ἡ γυμναστικὴ τοῦ ἡμετέρου Λυκείου. Εἶνε τὸ μόνον Σχολεῖον ἐν Σμύρῃ τὸ ὁποῖον διατηρεῖ τακτικὸν-ιατρὸν ἐπιθεωροῦντα αὐτὸ καὶ τοὺς μαθητὰς πάντας δις τοῦ μηνὸς, ὄχι δὲ μόνον καὶ τὴν Γυμναστικὴν ἐπιβλέπει ἀλλὰ καὶ ἰδιαιτέρον περὶ αὐτῆς κάμνει λόγον ἐν τῷ μαθήματι τῆς Ὑγιεινῆς, τὸ ὁποῖον διδάσκει εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις. Ἄλλως τε κατὰ τὴν ἐπίδειξιν τῶν ὀμάδων ἐν τῷ Σταδίῳ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐφείλκασε τὴν προσοχὴν τῶν πλείστων (ὄχι τῶν ἀδαῶν, ὡς ἀποκαλεῖ τούτους ἡ ἔκθεσις, ἀλλ' ἐπιστημόνων, ὡς δυνάμεθα νὰ ἀναφέρωμεν καὶ ὀνόματα μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ συμβούλων τοῦ Πανωνίου) ἦτο ἡ καταρνήσις καὶ ἄμεσος ἐνὸς ἡμετέρων μαθητῶν διὰ τὸ ἀκαμίον παράστημα, τὴν εὐεξίαν, τὴν ἀνθρωπότητα τῆς ἐκφράσεως καὶ τὴν πλαστικότητα τῶν κινήσεων. Εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο ἐπιβλαβοῦς γυμναστικῆς;

Τὸ δὲ φοβερώτερον καὶ λυπηρὸν ἅμα δι' Ἑλληνοδικὰς εἶνε αἱ

ἐν τῇ ἐκθέσει διαστροφῆ καὶ τὰ κατάφωρα ψεῦδη ἐπὶ πραγμάτων γενομένων ἐνώπιον τόσων μαρτύρων. Καὶ ναὶ μὲν ταῦτα θὰ ἐξελεγχθῶσι ἰδιαιτέρως, ἀλλὰ καὶ ἐκ πρώτης ἀντιλήψεως δύνανται οἱ παρόντες καὶ ἐνταῦθα καὶ εἰς τοὺς ἀγῶνας νὰ κηρύξωσιν ὡς καθαρὰς ἀναληθείας τὰ λεγόμενα τῆς ἐκθέσεως ὅτι **αἱ ἀσκήσεις ἀνω καὶ κάτω ἔκρων, κορμοῦ, κεφαλῆς καὶ ἀναπνευστικαὶ ἐγένοντο ἀναμῆξ μὲ τὸν αὐτὸν ρυθμὸν, ὅτι ἐξετελέσθησαν ἀθροίσματα ἐν συνεχείᾳ ἐξ ἐξήκοντα καὶ πλέον κινήσεων δι' ἐνὸς καὶ μόνου προστάγματος ἢ τὸ τροχάδην καὶ δὴ μὲ τοὺς βραχίονας προσκεκολλημένους ἐπὶ τοῦ στήθους καὶ ἐντελῶς ἀκινήτους!**

Πρὸ τοιαύτης ἀκατανόητου διὰ τὴν πρόθεσιν καὶ μεστῆς διαστροφῶν ἐξεζητημένων ἐκθέσεως ἀποφασίζεται 1) ἐν τῇ συνεδρίᾳ τῆς 20ῆς Μαΐου νὰ γίνῃ ἀνάλυσις λεπτομερῆς τῶν γενομένων ἀσκήσεων, ὑπὸ τοῦ Γυμναστοῦ τοῦ Λυκείου, ἤτις ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῇ συνεδρίᾳ τῆς 25ῆς Μαΐου ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ συλλόγου 2) νὰ γνωστοποιηθῇ αὕτη μετὰ καταλλήλου εἰσηγήσεως καὶ τοῦ παρόντος πρακτικοῦ.

1) Πρὸς τὸν Γ'. Πρόξενον τῆς Ἑλλάδος ἐν Σμύρῃ κ. Α. Ποτέν.

2) Πρὸς τὴν Ἱερὰν Μητρόπολιν Σμύρνης.

3) Πρὸς τὸ ἐποπτικὸν Συμβούλιον τῆς Μ. ἐκπαιδεύσεως ἐν Ἀθήναις εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ ὁποῖου ὑπάγονται οἱ δύο συντάκται τῆς ἐκθέσεως κ. Λευκαδίτης καὶ Νικολόπουλος ὡς γυμνασταὶ κατέχοντες δημοσίαν ἐν Ἑλλάδι θέσιν.

4) Πρὸς τὸ συμβούλιον τῶν Ἑλλ. Ἀθλητικῶν σωματείων, πρὸς ὃ ἀπευθύνεται ἡ ἔκθεσις τῶν Ἑλληνοδικῶν.

5) Πρὸς τὸν Πανιώνιον Σύλλογον.

6) Πρὸς τὸ δημόσιον καταχωριζόμενον ἐν τινὶ ἐφημερίδι.

Σὺν τῇ ἀναλύσει πρὸς διαφώτισιν νὰ συναφθῶσι αἱ ἐξῆς παρατηρήσεις:

1) Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐπιδείξεως τῆς ἡμετέρας ὀμάδος ὅ

μόνος ὅστις παρηκολούθησεν τὰς ἀσκήσεις ἦτο ὁ εἷς τῶν γυμναστῶν, ὁ κ. Λευκαδίτης. Οἱ ἄλλοι ὑπογεγραμμένοι ἐν τῇ ἐκθέσει κ. κ. Ἀντωνόπουλος καὶ Νικολόπουλος ἀνεφαίνοντο μόνον κατὰ διαλείμματα καταγινόμενοι νὰ διευθετήσωσι ζητήματα σχετικά πρὸς τοὺς ἀγῶνας μετὰ τινῶν συμβούλων τοῦ Πανιωνίου.

2) Ἡ Ἑλλ. Ἐπιτροπὴ ἐνῶ ὤφειλε νὰ ἐκφέρῃ τὴν ἀπόφασίν της ἀμέσως τῇ Πέμπτῃ 7 Μαΐου μετὰ τὸ πέρασ τοῦ ἀγωνίσματος; ἀφοῦ μάλιστα ἦσαν σύμφωνα τὰ μέλη καὶ ἦτο τόσον καταφανὴς δι' αὐτὰ ἡ τελειότης τῆς μιᾶς καὶ ἡ μηδαμινότης τῆς ἄλλης, ἐβράδυνε πολλὰς ἡμέρας τὸ δὲ Λύκειον μόλις ἔλαβε γνῶσιν αὐτῆς τῇ 20ῇ Μαΐου διὰ τῆς ἐκθέσεως.

3) Ἐνῶ ἡ Ἑλλανόδικος ἐπιτροπὴ ἐξελέγη ὑπὸ τοῦ Πανιωνίου Συλλόγου διατὶ δὲν ἀπευθύνεται πρὸς αὐτὸν ἢ ἐκθεσεῖς ἄλλ' ἀπ' εὐθείας πρὸς τὸ Συμβούλιον τῶν Ἑλλ. Σωματείων; καὶ πῶς ἔκαμε χρῆσιν ὁ Πανιώνιος; ξένου ἐγγράφου πρὶν νὰ δοθῇ τοῦτο πρὸς ὃν ἀτιμῶντο ὄρον;

4) Ἡ ἐκθεσις αὕτη ἀφοῦ ἀτιμῶντο πρὸς τὸ ἐν Αθήναις Συμβ. τῶν Ἑλλ. Ἀθλητικῶν σωματείων διατὶ ἀνεγνώσθη ὑπὸ τοῦ συμβουλίου τοῦ Πανιωνίου Συλλόγου ἐν τελετῇ τῆς ὁποίας σκοπὸς ἦτο ἡ ἐπίσημος ἀπαγγελία τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἀγῶνων; Εἰς αὐτὴν δὲν προσεκλήθη τὸ Λύκειον, ἐπίτηδες βεβαίως, ἵνα ἐλευθέρως διαβληθῇ ἡ Γυμναστικὴ του εἰς κύκλον στενὸν μὲν ἀλλὰ περιλαμβάνοντα καὶ ἐπίσημους ἀσχάς. Προφανῶς ἡ ἀναγνώσις τοῦ ἐγγράφου τούτου, μὴ ἀνήκοντος εἰς τὸν Πανιώνιον Σύλλογον ὡς εἶνε συντεταγμένον, εἰς οὐδὲν ἄλλο ἀπέβλεπεν εἰμὴ εἰς τὸ νὰ διαβάλλῃ τὴν Γυμναστικὴν τοῦ Λυκείου, καὶ νὰ ὑψώσῃ διὰ τεχνητοῦ μέσου τὸν γυμναστὴν τοῦ Πανιωνίου, ὑμνούμενον ἐν αὐτῷ. Ἄλλως τε ἦτο ἡ μόνη ἀναγνωσθεῖσα ἐκθεσις.

Ἐπὶ τούτοις ὁ Σύλλογος ἔχει τὸ θάρρος νὰ ἐκφράσῃ τὴν πεποίθησιν ὅτι τὸ Λύκειον ἐν βραχεῖ χρόνῳ ἀνήγαγε τὴν Γυμναστικὴν εἰ

περιωπὴν ὥστε καὶ εἰς μαθητὰς νὰ ἐμβληθῇ ἀγάπη πρὸς αὐτὴν καὶ νὰ γίνῃ καταφανὴς ἡ ὠφέλεια καὶ εἰς τὴν εὐεξίαν αὐτῶν τὴν τε σωματικὴν καὶ τὴν ἠθικὴν,

Εἰς ταῦτα δὲ οὐδέποτε εὐκαιρίας τυχοῦσης ἔλειψεν ἡ δέουσα ἐκτίμησις παρὰ τοῦ ἀνεπτυγμένου κοινῷ καὶ τῶν ἐπιστημόνων καὶ τοῦτο εἶναι πολὺ περισσότερον τοῦ βραβείου, ὡς ἐδηλώθη ἐν τῷ πρακτικῷ τοῦ 1907. Ἐφ' ᾧ καὶ προτάσει τοῦ ἐκ τῶν συναδέλφων κ. Β. Παπαγιαννίδου, ὁ σύλλογος ἐκφράζει τὰ συγχαρητήριά του εἰς τὸν κ. Πετρίδην διὰ τὴν εὐδόκιμον αὐτοῦ ἐργασίαν εἰς τὸ σπουδαίωτάτον τοῦτο μάθημα καὶ τὴν λύπην του διότι κατὰ τοιοῦτον τρόπον ἐγένετο ἀπόπειρα νὰ διαβληθῇ ἡ ἐργασία του.

Ἐν Σμύρῃ τῇ 28ῃ Μαΐου 1909

Ἔπονται αἱ ὑπογραφαί

ΣΥΝΕΔΡΙΣΙΣ ΙΔ'.

Τῇ 14ῃ Ἰουνίου ὥρα 5ῃ μ. μ. συνελθόντες ἐν τῷ διευθυντηρίῳ τοῦ Λυκείου καὶ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ διευθυντοῦ κ. Κ. Γιαννίκη οἱ κ. κ. Γρ. Ὁρφανίδης, Δ. Γεωργακάκης, Ε. Πελεκίδης, Β. Παπαγιαννίδης, Κ. Ἀρώνης, Ι. Γιαννίκης, Γ. Τσάκουρης, Κ. Κεχαγιᾶς, Στ. Τατάκης, Ι. Παπαδόπουλος, Σ. Ἀρνοῦ, Στ. Ὁθωνος, Στ. Πετρίδης, συνεσέφθησαν ἐπὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἀπολυομένων, καθ' ἃ ἀπολύονται οἱ ἑξῆς:

Α'. ΤΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

Γκιώνης Μιχαὴλ, Λιάτης Κωνσταντῖνος, Παπᾶ Γεώργιος, Παραρᾶς Λάμπρος, Πέμπας Νικόλαος, Ἀρώνης Ἰωάννης.

Β'. ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

Ἀναγνώστου Ἀθανάσιος, Λουῖζος Γεώργιος, Μαστρομανώλης Ἐμμονουήλ, Παπαδημητρίου Γεώργιος, Σαρίδης Νικόλαος, Χατζηϊορδάνου Κωνσταντ.

Γ'. ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ (λαμβάνοντες πιστολομητικά).

Ἰγουμενάκης Γεώργιος, (Ἐμπορικῆ, Γαλλικῆ, Ἀγγλικῆ).
Ἰωαννίδης Εὐάγγελος, (» » Γερμανικῆ).
Καρακάκης Αἰλῖος, (» » »)
Νικηφορόκης Εὐστράτιος, (» » Ἀγγλικῆ).
Σοφιανός Γεώργιος, (» » Γερμανικῆ).
Χαμαράκης Χριστόφορος, (» » »).

Ἐν Σμύρῃ τῇ 14ῃ Ἰουνίου 1909

Ἔπονται αἱ ὑπογραφαί.

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΣΚΗΣΕΩΝ

ΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΧΟΛΙΚΟΥΣ ΑΓΩΝΑΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΘΕΙΣΗΣ ΟΜΑΔΟΣ ΤΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ

(ιδὲ περὶ τούτου ἐν πρακτ. Συνεδρ. IB καὶ ΙΓ'. σελ. 111)

Πρῶτον νομίζω ἐπ'ἀνάγκης νὰ καταστρώσω τὴν σειρὰ τῶν κινήσεων τὰς ὁποίας ἔκαμεν ἡ ὁμάς ἀπὸ τῆς ἐμφανίσεώς της μέχρι τέλους.

1.) Εἰσῆλθον εἰς τὸ στάδιον εἰς δύο στοίχους, ἐξετέλεσαν ταυτόχρονον ἄλλ καὶ κλίναντες ἐπ' ἀριστερὰ ἐτάχθησαν ἐφ' ἑνὸς ζυγοῦ καὶ ἔχαμρέτισαν. Ταχθέντες ἔπειτα ἐπὶ δύο ζυγῶν καὶ κλίναντες δε-

ξιὰ ἐσχημάτισαν τετράδας καὶ βάδισιν. Ἐξετέλεσαν μεταβολὰς ἐν κινήσει καὶ εἶτα μὲ τὸ πρόσταγμα: κλίνετε ἀριστερὰ-ἄλλ, ἐστάθησαν καὶ ἐκτελέσαντες κλίσιν ἀριστερὰ ἠπλοποιήθησαν. Ἐκλίναν δεξιὰ ἄνευ διπλασιασμοῦ καὶ ἀφοῦ ἐβάδισαν, ἐξετέλεσαν τροχάδην δευτερολέπτων τινῶν καὶ εἶτα βαδίσαντες πάλιν ἐτάχθησαν ἐφ' ἑνὸς ζυγοῦ καὶ κλίναντες ἀριστερὰ ἠραίωσαν καὶ ἤρχισαν τὰς ἀσκήσεις.

Ταῦτα δὲ πάντα εἶναι σύμφωνα μὲ τὴν Σουηδικὴν Γυμναστικὴν τοῦ κ. I. Χρυσάφη ἔκδ. 1908, σελ. 298.

Πῶς λοιπὸν λέγει ἡ ἐπιτροπὴ ὅτι ἤρχισαν διὰ τῆς ἐντονωτάτης ἀσκήσεως τοῦ τροχάδην, ἀφοῦ προηγήθησαν ἱκαναὶ συντακτικαὶ ἀσκήσεις; Αὐτοὶ οἱ τόσον ἀξιωματικῶς ἀποφαινόμενοι περὶ τῆς ὕγιεινῆς τῆς Γυμναστικῆς, δὲν λαμβάνουσι τὴν πρόνοιαν προκειμένου νὰ ἐκθέσωσι νέους μὲ μίαν λεπτοτάτην φανέλλαν, περὶ τὸν θώρακα εἰς ἀρκούντως ἰσχυρὸν ἐσπερινὸν ἄνεμον ἀνοιξέως; Αὐτὸ εἶνε ἀπαραίτητον ἰδίως τὸν χειμῶνα, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν θερμότεραν ἐποχὴν προκειμένου νὰ ἀποβάλλῃ τις πάντα τὰ ἐνδύματα τοῦ θώρακος καὶ νὰ ἐκτεθῇ ἔστω καὶ εἰς ἐλαφρὰν αὔραν μὲ μίαν λεπτὴν φανέλλαν ἐκ βιάμβικος, εἶνε ἀπαραίτητον ὡς προφυλακτικὸν νὰ προηγηθῇ σύντομον τροχάδην, ὅπως πάντοτε συνειθίζει καὶ ὁ κ. Χρυσάφης ὡς μαρτυροῦσιν οἱ ὑπ' αὐτοῦ γυμνασθέντες. Ἄλλως τε ἀφοῦ προηγήθη καὶ ἠκολούθησε βάδισμα, εἶνε κοινονικώτατον. (Σουηδ. Γυμν. Χρυσάφη 1908 σελ. 314).

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ὅτι *εἶχον προσκεκολλημένας* τὰς χεῖρας ἐπὶ τοῦ στήθους τοῦτο μόνον ὡς ἀστεῖον δύναται νὰ ἀμφισβητηθῇ. Ὁ τρόπος αὐτὸς τοῦ τροχάδην εἶνε ἄγνωστος εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Ἀρκεῖ νὰ δοκιμάσῃ ὁ βουλόμενος νὰ τρέξῃ κατὰ τοιοῦτον τρόπον.

2.) Μετὰ τὴν ἀραίωσιν ἐξετελέσθησαν αἱ ἐξῆς ἀσκήσεις.

Αὐτ. τῶν χειρῶν Περὶ ὠφελείας καὶ ἀποτελεσμάτων τῶν ἀσκήσεων τούτων βλέπε Τσιουρδ. Γυμν. I. Χρυσάφη 1905 σελ. 41 καὶ 1908 σελ. 38.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ

Σχολικόν έτος 1908 - 1909

Αὐτ. ἀριθ.	Ἀριθ. Μαθ.	ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΕΠΩΝΥΜΟΝ	ΠΑΤΡΙΣ	Ἡλικία	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΠΑΤΡΟΣ
1	242	Δημ. Σ. Κατσονόπουλος	Βόλος	13	Βιομήχανος
2	243	Όμ. Δ. Στυλ. απόπουλος	Σμύρνη	13	Ἀρχαιολόγος
3	244	Εύστορ. Ανδ. Δραγάνας	"	14	Διευθ. Περσοβε-
4	245	Στ. Ἀν. Δημητριάδης	"	11	Ἐμπορος [σιτῶν
5	246	Αἰσων Ἀν. " "	"	9	"
6	247	Σπύρ. Ἀνδ. Δραγάνας	"	11	Διευ. Περσοβεστών
7	248	Μάρ. Μ. Ἰωακειμίδης	"	12	Μεσίτης
8	249	Κ. Στ. Παπαγιάννης	"	11	Ἐμπορος
9	250	Ἀνδρ. Μ. Φιλιππίδης	Κάρπαθος	14	"
10	251	Μιχ. Ἰ. Μαραβέλιος	Σπάρτη	14	Ἰατρός
11	252	Μέντωρ Ν. Δάλλιος	Σμύρνη	12	Ἐμπορος
12	253	Ἰ. Ἰγν. Χ' Λουκάς	"	12	"
13	254	Ἰ. Χ. Χαλικιόπουλος	"	13	Τραπεζίτης
14	255	Μιχ. Γαλιουσσάκης	"	12	Ὁρφανός
15	256	Γεώργ. Κ. Παππά	"	17	Ἰατρός
16	257	Κων. Ἐμ. Παπύζογλου	"	13	Μεσίτης
17	258	Εύρ. Γ. Κακαβόπουλος	"	13	Ἐμπορος
18	259	Νικ. Κ. Σαρηγιαννάκης	"	9	"
19	260	Α. Π. Στρατηγός	"	16	"
20	261	Ἀνδρ. Θ. Καλλιγέρης	"	15	Ἰπάλλληλος
21	262	Α. Νικ. Βακαλάκης	Βαϊνδέριον	15	Κτηματίας
22	263	Τασ. Φ. Στεφανόπουλος	Σμύρνη	18	Καταστήματαρχης
23	264	Ἰωάνν. Φ. " "	"	17	"
24	265	Ἀλ. Φ. " "	"	10	"
25	266	Μιχ. Β. " "	"	12	Ἐμπορος
26	267	Στ. Κεχαγιόγλου	Κοῦλα	17	"
27	268	Ἰάκ. Ἰλ. Ἡλιάδης	Ἰκόνιον	13	Ταμίας σιδηροδ.
28	269	Τιβ. Κ. Βαλτζής	Σμύρνη	14	Ἐμπορος

Αὐτ. ἀριθ.	Ἀριθ. Μαθ.	ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΕΠΩΝΥΜΟΝ	ΠΑΤΡΙΣ	Ἡλικία	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΠΑΤΡΟΣ
29	270	Ἰ. Χαρ. Ἰωαννίδης	Σμύρνη	14	Ἐμπορος
30	271	Ε. Χ. Ἰωαννίδης	"	16	"
31	272	Αλ. Σ. Κυριακίδης	"	12	Ἐμπορομεσίτης
32	273	Ἰλ. Εύστ. Ἡλιάδης	"	14	Ἐμπορος
33	274	Θ. Εύστ. Ἡλιάδης	"	12	"
34	275	Δημ. Ἀθ. Κουλαμπίδης	"	11	"
35	276	Ἰ. Βιτσαξής	"	14	Παντοπωλῆς
36	277	Γ. Α. Σοφιανός	Πέργαμος	17	Ἐμπορος
37	278	Αντ. Ορ. Στεφανίδης	Σμύρνη	9	"
38	279	Κ. Ορ. Στεφανίδης	"	14	"
39	280	Χρ. Β. Μαζαράκης	"	12	Φανοποιός
40	281	Απ. Ἀλ. Λύλωνίτης	"	13	Ὁρφανός
41	282	Κ. Ἰ. Τσολακίδης	"	14	Ἰπάλλληλος
42	283	Γ. Ἰ. Βαμβακάς	"	13	Ἐκτιμητῆς Μονοπ. Καπνῶν
43	284	Αλ. Νικ. Βασιλειάδης	Κάρπαθος	14	Διδάσκαλος
44	285	Αντ. Κ. Καρύδης	Σμύρνη	9	Προβατέμπορος
45	286	Αλ. Θ. Μπενάκης	"	11	Ἰπάλλληλος
46	287	Εδ.-Ερρ. Καρρέρ	"	11	Ἐμπορος
47	288	Κ. Ερρ. Καρρέρ	"	9	"
48	289	Μιχ. Δ. Γάσπαρης	"	13	Ἰπάλλληλος
49	290	Ἰ. Ν. Ρήγος	Ἰήνος	16	Ἐμπορος
50	291	Γ. Στ. Μαρτίνης	Σμύρνη	12	Ἐμπορορράπτης
51	292	Αλ. Ρ. Ζαχαριόγλου	"	18	Ἐμπορος
52	293	Εύστορ. Χ. Γλύπτης	Χίος	10	Ἰατρός
53	294	Ἰλ. Ἰ. Λουκέλλης	Σμύρνη	14	Συλέμπορος
54	295	Κ. Ν. Σαλατέλλης	Ἄδραμύττ.	17	Ἐμπορος
55	296	Μ. Κ. Ἀνδρεαδάκης	Κρήτη	17	Ἰποδηματοποιός
56	297	Κ. Αντ. Ἀργυρόπουλος	Σώκια	14	Σταθμάρχης
57	298	Β. Ἰ. Χριστόδουλος	Κέρκυρα	12	Κουρεὺς
58	299	Γ. Α. Σταματιάδης	Σμύρνη	13	Δημοσιογράφος
59	300	Ἰλ. Ἀλ. Βασιλειάδης	"	12	Ἐμπορος
60	301	Αν. Μ. Λιγνάδης	"	16	Ἀρχιτέκτων
61	302	Κ. Χ' Ἰορδάνου	"	18	Ἐμπορος
62	303	Ἰ. Χ' Ἰορδάνου	"	12	Μεσίτης
63	304	Γ. Β. Ἐαρινός	"	10	"
64	305	Κ. Β. Ἐλευθεριάδης	"	15	Ἰατρός

Ανθ. Αριθ.	Αριθ. Μαθ.	ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΕΠΩΝΥΜΟΝ	ΠΑΤΡΙΣ	Ἡλικία	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΠΑΤΡΟΣ
65	306	N. E. *Ελευθεριάδης	Μιτυλήνη	15	*Εμπορος
66	307	Βλ. Αλ. Φιλίπποβιτς	Σμύρνη	15	Κτηματίας
67	308	Π. Αλ. Πετρίδης	"	17	*Εμπορος
68	309	N. Αλ. Πετρίδης	"	15	"
69	310	Π. Γ. Γεωργιάδης	Κ/πολις	17	Διευθ. Μονοπ. Κα- [λων
70	311	Γ. Σ. Πολίτης	Σμύρνη	17	*Ορφανός
71	312	Ἰμμ. Γ. Καταλάνος	Κάσος	16	Πλοίαρχος
72	313	Ροδ. Γ. Δρακοβλής	Σμύρνη	17	*Ορφανός
73	314	Δωρ. Βασταρδής	*Ανδρος	14	*Εμπορος
74	315	Γ. Αν. *Αμειλώνης	Κόθιρα	12	Ναυτικός
75	316	Κ. Δεσποτόπουλος	Χαρδς-Κχοῖ	17	Κτηματίας
76	317	N. Θ. Φιλίππιδης	Σμύρνη	12	Βιομήχανος
77	318	Κ. *Αθανασούλας	"	8	*Εμπορος
78	319	Κ. Αν. Ζαχούρ	"	17	"
79	320	Γ. Μ. Μουράτης	"	13	"
80	321	Στ. Γ. Λογοθέτης	"	9	"
81	322	Ριχ. Γ. Δρακούλης	"	13	*Ορφανός
82	323	Μέντ. Γ. Δρακούλης	"	15	"
83	324	Στ. Δ. Κεαίσογλου	"	9	*Υπάλληλος
84	325	Μεν. Μ. Σακατζόγλου	"	14	"
85	326	Χρ. Σ. Σολομωνίδης	"	13	Δημοσιογράφος
86	327	Γ. Ξ. Δήμας	"	10	*Εργοστασιάρχης
87	328	Κ. Σ. Δήμας	"	9	"
88	329	*Αγγ. *Αλ. *Αμηράς	"	12	Μεσίτης
89	330	Γ. *Αλ. *Αμηράς	"	11	"
90	331	Α. Π. Καρυκάσης	"	19	*Εμπορος
91	332	Γ. *Αλ. Γληνός	"	14	Οινοπώλης
92	333	Γ. Θ. Παπαδημητρίου	Βρούσλλα	17	*Υπάλληλος
93	334	Μιχ. Γκιώνης	*Υδρα	21	"
94	335	Νικ. Κακαβόπουλος	Σμύρνη	15	*Εμπορος
95	336	Ιππ. Μπαγτζίλογλου	*Αδανα	17	"
96	337	*Αν. Μπαγτζίλογλου	"	18	"
97	338	Σοφ. Μπαγτζίλογλου	"	18	"
98	339	*Ανδρ. Παρασκευαΐδης	Σμύρνη	16	Γαλακτοπώλης
99	340	Στ. Γοιχλάκης	Κρήνη	16	Μεσίτης
100	341	Νικ. Γ. Σαριδής	Σμύρνη	17	Βαρφύς

Ανθ. Αριθ.	Αριθ. Μαθ.	ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΕΠΩΝΥΜΟΝ	ΠΑΤΡΙΣ	Ἡλικία	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΠΑΤΡΟΣ
101	342	Δημ. Αλ. Φωτιάδης	Σμύρνη	9	Κτηματίας
102	343	*Ιασ. Β. Πεσματζόγλου	"	15	Ναυλομεσίτης
103	344	Λαμπρ. Παφουράς	Βρούσλλα	18	*Ορφανός
104	345	Γ. Στ. Παπαμιχάλης	Σμύρνη	13	Δικηγόρος
105	346	Γ. Σαργιάννης	N. *Εφεσος	14	*Ορφανός
106	347	Γ. Λουΐζος	*Αθήναι	18	Στρατ. Ιατρός
107	348	Εύστρ. Νικηφοράκις	Κρήνη	15	*Ορφανός
108	349	Μιχ. Νικολαΐδης	*Αττάλεια	13	*Εμπορος
109	350	*Εμμ. Μαστρομανώλης	Κρήνη	17	"
110	351	*Αρτ. Σελμπέσης	*Οδεμήσιον	14	"
111	352	X. Χ' Δῆμος	*Αϊδίνιον	15	"
112	353	*Αλ. Δαμιανός	Σμύρνη	9	Συθαμάρχης
113	354	Ελ. Κωστομοΐρης	Μιτυλήνη	16	Ιατρός
114	355	*Δθ. Κ. *Αναγνώστου	Κυδωνίαι	17	*Εμπορος
115	356	Παν. Γ. Λεοντοφής	Σμύρνη	10	Καταστηματάρχης
116	357	Ευάγγ. Γ. Κιριζογλου	*Αττάλεια	15	*Εμπορος
117	358	*Εμμ. Φατοσάς	Σμύρνη	14	Καφεπώλης
118	359	Γεώργ. Β. Καλογιάννης	"	14	*Υποδηματοποιός
119	360	Θρ. Χρ. *Πλιάδης	"	14	*Εμπορος
120	361	Ηλ. Νικ. Δημητριάδης	"	13	*Ορφανός
121	362	Δημ. *Αν. *Ανέστης	Νεμέας	14	*Ιερέυς
122	363	Γ. Δ. Θ. εφιάδης	Σμύρνη	14	*Εμπορος
123	364	Γ. Στ. Βηθλεεμιδής	Κασαμπά	11	*Εργοστασιάρχης
124	365	Ηλ. Χατζημιχάλης	Βρούσλλα	15	Κτηματίας
125	366	Σαββ. Τσιριγώτης	"	16	*Ορφανός
126	367	Γ. Σοφ. Πετρόπουλος	Σίμος	17	"
127	368	Γ. Π. Φωτιάδης	Σμύρνη	11	Δικηγόρος
128	369	Παύλ. Π. Φωτιάδης	"	14	"
129	370	Ηλ. Μ. Πελέκης	40 *Εκκλησι.	15	*Εμπορος
130	371	Γ. *Εμμ. *Ηγουμενάκις	Κρήνη	21	Γεωργός
131	372	Σπ. Παπαδόπουλος	Σμύρνη	11	*Ορφανός
132	373	Πυθ. Κλ. Χαλίδης	Ναξλίον	14	Σταθμάρχης
133	374	*Αν. Παν. Κοκκώνης	Σμύρνη	12	*Υφαντοπώλης
134	375	Γ. Κ. Παπακυριακού	"	9	*Υπάλληλος
135	376	Χρ. Γ. Γρηγοριάδης	"	12	*Εμπορος
136	377	Κ. Κλημάνογλου	Σπάρτη	14	"

Αριθ. Διπλ.	Αριθ. Μεθ.	ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΕΠΩΝΥΜΟΝ	ΠΑΤΡΙΣ	Ἡλικία	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΠΑΤΡΟΣ
137	378	Νικ. Μπαχᾶς *	Χίος	19	Πλοίαρχος
138	379	*Αρ. Τοιγδέμογλου	Βαϊνδέρειον	12	*Ἐμπορος
139	380	*Αντ. Μ. Ἰσηγόνης	Σμύρνη	11	*Ἱατρὸς
140	381	*Ἰωάνν. Μ. Ἰσηγόνης	»	9	»
141	382	Στ. Δ. Μαρκόπουλος	Κρήτη	17	*Ὀρφανὸς
142	383	*Ι. Στ. Παπαλεονάρδος	Πειραιεύς	21	*Ἐμπορος
143	384	Δημ. Κ. Ρασογιάνης	»	17	»
144	385	Κ. *Αλ. Καλενδέρογλου	*Ἀξάρειον	15	*Ὀρφανὸς
145	386	Στ. Σ. Γεωργιάδης	»	15	Καπεπώλης
146	387	Μην. Θ. Ποτήρης	Σμύρνη	11	Μάγειρος
147	388	*Γ. *Αλ. Μελῆς	*Ἰκαρία	10	*Ἐμπορος
148	389	*Γ. Πητρ. *Αντάκης	Σμύρνη	18	»
149	390	Ν. Πητρ. *Αντάκης	»	16	»
150	391	Αλ. Μικ. Σταματιδῆς *	Σάμος	16	*Ὀρφανὸς
151	392	Ἐδμ. Χ. Ἰωακείμογλου *	Σμύρνη	81	»
152	393	*Γ. Δ. Τοιτούρης	Τσερπικιοὶ	9	Κτηματίας
153	394	Κ. Δ. Κόκκινος	Χίος	18	Πλοίαρχος
154	395	*Α. *Α. Παπαλεονάρδος	Πειραιεύς	11	*Ἐμπορος
155	396	Ἡρ. Κωστομοίρης	Μιτυλήνη	15	*Ἱατρὸς
156	397	Κων. Ι. Λιάτης	Σμύρνη	22	*Ὀρφανὸς
157	398	Πάν. Δ. Σαριδάκης *	»	9	Μεταλλουργὸς
158	399	*Ἐμμ. Μεταξὸς	»	8	*Ἱεροφάτης
159	400	Κλ. Κ. Καρυβέλης	»	8	Διδάσκαλος
160	401	Κ. Χριστοφίδης	»	14	*Ὀρφανὸς
161	402	*Γ. Τοιτούρης	»	15	»
162	403	Θ. Παπαγκίκας	*Ἰππεῖρος	9	*Υπάλληλος
163	404	Μιχ. Πανάγος	Μάκρη	14	*Ἐμπορος
164	405	Γεώρ. Γιενναῦς	Τήνος	13	*Ὀρφανὸς
165	406	Κ. Κιοσκλῆς	Σόμα	17	*Ἐμπορος
166	407	*Γ. Νάσος	Σμύρνη	15	»
167	408	Χρ. Χαμαράκης	Κρήτη	19	*Ὀρφανὸς
168	409	*Γρ. Καστόρης	Σμύρνη	13	Κρησώλης
169	410	Νικ. Πέμπας	»	18	*Ἀερομηχανικός

ΣΗΜ. Οἱ δι' ἀστερίσκου σημειούμενοι ἀπεσφύθησαν ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ἔτους.

*Ἐκ τῶν ἀνωτέρω μαθητῶν 25 ἦσαν τρόφιμοι, 5 ἡμιτρόφιμοι καὶ οἱ λοιποὶ ἔξωτεροί.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

ΣΧΟΛΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

(1909—1910)

1. **Κ. Γιαννίκης Δ. Φ.** Διευθυντῆς (φυσικά, μαθηματικά, πολιτικὴν οἰκονομίαν).

2). **Γ. Σακάρης Δ. Φ.** τέως Γυμνασιάρχης Κυδωνιῶν, *Υποδιευθυντῆς (ἑλληνικά, φιλοσοφικά, ἱστορίαν).

3). **Γρ. *Ὀρφενίδης Δ. Θ.** (ιερά).

4). **Δ. Γεωργακάκης Δ. Φ.** (ἑλληνικά).

5). **Ε. Πελεκίδης Δ. Φ.** (ἑλληνικά).

6). **Β. Παπαγιαννίδης** (ἑλληνικά).

7). **Ν. Καπνιδῆς Δ. Φ.** (ἑλληνικά, ἱστορίαν).

8). **Π. Μαρκομμάτης Δ. Φ.** (φυσικά, μαθηματικά).

9). **Κ. *Δρώνης Δ. Φ.** (φυσικά, μαθηματικά).

10). **Κ. Κεχαγιᾶς Δ. Ι.** (ἀνατομίαν, φυσιολογίαν, ὑγιεινὴν).

11) **Στ. Τατάκης Δ. Ν.** (γενικὴς ἀρχὴς δικαίου, ἔμπορ. δίκαιον).

12). **Ι. Γιαννίκης** (ἔμπορικά).

13). **Γ. Τσάκουρης** πτυχ. θεολ. σχολῆς Σταυροῦ (ἱστορίαν, γεωγραφίαν).

14). **Moritz Reil Δ. Φ.** τοῦ Πανεπ. τοῦ Μονάχου (γερμανικά).

15). **Γ. Fénelhas** προλύτης τοῦ Πανεπ. τῶν Παρισίων (γαλλικά).

16). **Α. Ζαφειρίδης** πτυχ. σχολ. Σταυροῦ καὶ Κολλεγίου Βηρυτοῦ (ἀγγλικά).

17). **H. SCOTT** (ἀγγλικά).

18). **Μιδχάτ** (τουρκικά).

19). **Ν. Εὐσταθιάδης** διδασκαλιστῆς (τουρκικά).

20) **Ι. Παπαδόπουλος** (γαλλικά, μαθηματικά, ἰχνογραφίαν).

21). **Ι. *Δρώνης** (γερμανικά, γαλλικά μαθηματικά).

22). **Στ. Πετριδης** διδασκαλιστῆς (γυμναστικὴν, γαλλικά, βοηθητικά).

23). **Στ. *Ὀθων** διδασκαλιστῆς (ἑλληνικά, μουσικὴν).

24). **Ε. Ζαμάνης** (μουσικὴν).